


270 9674

УТВЕРЖДАЮ

Председатель закупочной комиссии,
Первый заместитель председателя
правления – директор по развитию
АО «Узметкомбинат»

 Мадияров С.Г.
« » 2021 г.

ОТБОРНАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ

**На разработку и внедрение Автоматизированной Системы Коммерческого Учета Воды и
Канализационных Стоков (АСКУВиКС) для АО «Узметкомбинат»**

Заказчик: АО «Узметкомбинат»

Визы состава закупочной комиссии:

Директор департамента по обеспечению
производства и реализации продукции

 Махмудов Ф.Т.

Первый заместитель финансового
директора – главный экономист

 Турабоев А.И.

Директор департамента корпоративной
безопасности и защиты ресурсов

 Хожиев Т.Т.

Начальник ЭНЦ

 Маматкулов А.

г. Бекабад – 2021 г.

СОДЕРЖАНИЕ

- I. Инструкция для Участника отбора
- II. Техническая часть отбора.
- III. Ценовая часть отбора.
- IV. Проект договора.

I. ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ УЧАСТНИКА ОТБОРА

1. Общие положения

1.1 Настоящая отборная документация разработана в соответствии с требованиями Закона Республики Узбекистан «О государственных закупках» (далее – «Закон») от 22.04.2021г. № 684.

1.2 Предмет отбора:

На разработку и внедрение Автоматизированной Системы Коммерческого Учета Волы и Канализационных Стоков (АСКУВКС) для АО «Узметкомбинат» (Согласно техническому заданию)

1.3 Предельная стоимость отбора, выгода и спецификация товара указаны в ценовой части отборной документации. Цены, указанные в коммерческом предложении, не должны превышать предельную стоимость.

1.4 Техническое задание на услугу представлено в технической части отборной документации.

1.5 Объявление о проведении отбора размещается на не менее чем за пятнадцать (15) рабочих дней до даты окончания срока приема предложений.

1.6 Форма заседания Закупочной комиссии – очная или заочная.

2.1 Заказчиком отбора является АО «Узметкомбинат» (далее - «Заказчик»). Юридический адрес Заказчика: Республика Узбекистан, Ташкентская область, г.Бекбад, ул. Сирдаре 1

2.2 Контактное лицо Заказчика:

Начальник группы организации тендерных торгов – Хужанов Х. тел: +99890 178 34 24 email: info@uzbekkessel.uz

2.3 Рабочим органом является Закупочная комиссия АО «Узметкомбинат» (далее - «Рабочий орган»)

2.4 Отборная документация оценивается Закупочной комиссией Заказчика, сформированной в соответствии с законом в составе не менее 5 (пяти) человек.

3.1 В отборе могут принять участие резиденты и нерезиденты Республики Узбекистан (за исключением лиц, приведенных в пункте 4.2 настоящей отборной документации):

- лица, которым законодательством Республики Узбекистан, либо законодательством страны их аккредитации, не запрещено участвовать в осуществлении аналогичных поставок в Узбекистан
- выполнявшие условия, предъявляемые настоящим документом.

4.1 Для участия в отборе Участник отбора должен направить отборное предложение в соответствии с требованиями и сроками законодательства и отборной документации.

4.2 К участию в отборе не допускаются Участники:

- не предоставившие в установленный срок необходимые документы;
- не являющиеся производителями данного товара или не представившие официальное дилерское соглашение с заводом-производителем;
- находящиеся на стадии реорганизации, ликвидации или банкротства;
- находящиеся в состоянии судебного или арбитражного разбирательства с Заказчиком;
- находящиеся в Едином реестре недобросовестных исполнителей;
- не надлежаще исполнявшие принятые обязательства по ранее заключенным контрактам с Заказчиком;
- имеющие задолженности по уплате налогов и других обязательных платежей;
- имеющие непосредственную организационно-правовую или

финансовую зависимость друг от друга, выраженную в форме актов учредительства, финансового участия, холдинга и других форм (участники и их аффилированные лица).

- участники и их учредители зарегистрированные и имеющие банковские счета в государствах или на территориях, предоставляющих льготный налоговый режим и/или не предусматривающих раскрытие и предоставление информации при проведении финансовых операций (офшорные зоны).

4.3 Заказчик имеет право отстранить участника от участия в закупочных процедурах, если:

- участник прямо или косвенно предлагает, дает или соглашается дать любому нынешнему либо бывшему должностному лицу или работнику заказчика, или другого государственного органа вознаграждение в любой форме, предложение о найме на работу, либо любую другую ценную вещь или услугу с целью повлиять на совершение какого-либо действия, принятие решения или применение какой-либо отборной процедуры заказчика в процессе государственных закупок;
- у участника имеется несправедливое конкурентное преимущество или конфликт интересов в нарушение законодательства РУз.

5.1 Язык отбора, единицы измерения.

Отборное предложение и вся связанная с ним корреспонденция (документация), которая осуществляется между Участником и Заказчиком, должны быть на государственном языке. При необходимости, отборное предложение может быть и на другом языке. В случае наличия разночтений в тексте отборного предложения, когда используется более чем один язык, государственный язык считается преобладающим. Допускается предоставление технической документации на английском языке.

5.2 В отборном предложении должна быть использована общепринятая система измерений.

6.1 Отборное предложение и порядок его оформления

Участники отбора, объявленного на портале, предоставляют предложения в установленном порядке, в запечатанных конвертах по указанному в объявлении о проведении отбора адресу.

6.2 Участникам отбора необходимо представлять предложения в пронумерованном, пронумерованном, скрепленном печатью и утвержденном подписью уполномоченного лица участника виде.

6.3 Отборное предложение участника передается ответственному лицу, специалисту группы контракции и организации тендерных (отборных) торгов, (+99891) 797-23-22 (при необходимости email: org@uzbektelecom.uz) - для подачи уведомления для участия или получения разъяснений по отборным торгам) либо в Рабочий орган Закупочной комиссии почтой или через Уполномоченного представителя Участника нарочным. Дата и время предоставления отборного предложения фиксируется ответственным лицом за организацию и проведение закупочных процедур в журнале регистрации отборных предложений.

6.4 Участник отбора:

- несет ответственность за подлинность и достоверность предоставляемых информации и документов;
- вправе подать только одно предложение;
- вправе отозвать или внести изменения в поданное предложение до срока окончания подачи таких предложений.

6.5 Отборное предложение состоит из двух частей:

- техническая часть должна соответствовать техническим требованиям Заказчика и содержать в себе подробное описание предлагаемого товара;

- ценовая часть должна соответствовать условиям отбора и содержать информацию, указанную в требованиях в ценовой части отборного предложения (в том числе, наименование продукции, цена за единицу, итоговая стоимость с учетом всех налогов, условия оплаты, срок действия предложения и т.п.).

6.6 Отборное предложение и все документы предоставляется в одном запечатанном конверте (с печатью Участника на местах склейки конверта) и внешним сопроводительным письмом с указанием получателя - АО «Узметкомбинат».

6.7 На конверте должно быть указано:

- № лота на информационном портале;
- наименование предмета отбора;
- наименование Участника и его адрес;
- наименование Заказчика и его адрес;
- контактная информация Участника (адрес электронной почты, номер телефона уполномоченного лица)
- надпись «не вскрывать до последнего срока подачи предложений (указать время и дату вскрытия конвертов)».

6.8 Ответственное лицо или Рабочий орган несет ответственность за целостность и сохранность конвертов с отборными предложениями, оформленных только в соответствии с требованиями настоящей инструкции.

6.9 Отборные предложения принимаются в течение срока действия лота с момента публикации объявления на электронном портале по адресу: 110502, Узбекистан, Ташкентская область, г. Бекабад, ул. Сирдарё 1. *Время приема предложений: с 9:00 до 13:00, после полудня с 14:00 до 18:00.*

6.10 Вскрытие конвертов с отборными предложениями состоится по адресу: г. Бекабад, ул. Сирдарё 1, в присутствии уполномоченных представителей Участников, желающих принять в этом участие. Конкретное время и дата вскрытия конвертов будут объявлены Участнику отбора согласно контактной информации, указанной Участником на конверте.

6.11 Срок действия отборного предложения участников должен составлять не менее 30 дней со дня окончания представления отборных предложений.

7.1 Внесение изменений в отборную документацию

В случае необходимости Заказчик вправе принять решение о внесении изменений в отборную документацию.

Решение о внесении изменений в отборную документацию может приниматься не позднее, чем за один рабочий день до даты окончания срока подачи предложений.

В процессе внесения изменений в отборную документацию изменение продукции (работ, услуг) или ее характеристики не допускается.

В случае внесения изменений в отборную документацию в срок окончания подачи предложений, отбор продлевается не менее чем на три рабочих дня с даты внесения изменений в отборную документацию.

Одновременно с этим вносятся изменения в объявление о проведении отбора, если была изменена информация, указанная в объявлении.

8	Процедура вскрытия конвертов с отборными предложениями, порядок и критерии их оценки	8.1	Во время, указанное в уведомлении как время проведения отбора, Закупочная комиссия для проведения оценки отборных предложений вскрывает конверты с предложениями, поданными участниками отбора. Уполномоченный представитель Участника отбора вправе присутствовать при процедуре вскрытия конвертов.
8.2			Рассмотрение и оценка предложений участников отбора проводится Закупочной комиссией в течение десяти рабочих дней с момента окончания подачи отборных предложений.
8.3			При вскрытии конверта с предложением проверяется наличие в нем всех документов и правильность их оформления. В случае отсутствия соответствующих документов в конверте, Закупочная комиссия вправе не допускать данное предложение к рассмотрению и оценке.
8.4			Закупочная комиссия осуществляет оценку предложений, которые не были отклонены, для выявления победителя отбора на основе критериев, указанных в отборной документации.
8.5			Перечень, а также формы документов, необходимых для предоставления Участником, указаны в Приложении №1, 2 к отборной документации.
8.6			Также Участник при необходимости должен предоставить информацию об учредителях согласно 2й части Формы №3.
			В случае установления недостаточности информации, содержащейся в документах, представленных Участником отбора, Закупочная комиссия вправе отстранить такого Участника от участия в отборе.
8.7			Предложение признается надлежаще оформленным, если оно соответствует требованиям Закона, постановления, положения и отборной документации. Подача отборного предложения является основанием того, что участник согласен со всеми условиями отбора и не имеет каких-либо разногласий и претензий касательно конкурсной документации.
8.8			Закупочная комиссия отклоняет предложение, если подавший его Участник отбора не соответствует требованиям, установленным Законом и постановлением, или предложение Участника отбора не соответствует требованиям отборной документации.
8.9			В процессе оценки отборных предложений рабочий орган может запрашивать у участников отбора разъяснения по поводу их отборных предложений. Данная процедура проводится официально, в письменной форме в установленном порядке через организатора отбора. В процессе разъяснения не допускаются какие-либо изменения по сути предложения, а также по цене.
8.10			Если по условиям отбора участники отбора представляют предложения в разных валютах, суммы предложений при оценке будут пересчитаны в единую валюту по курсу Центрального банка Республики Узбекистан на последнюю дату подачи предложений.
8.11			Победителем признается Участник отбора, предложивший лучшие условия исполнения договора на основе критериев, указанных в отборной документации и предложении.
8.12			При наличии арифметических или иных ошибок Закупочная комиссия вправе отклонить отборное предложение либо определить иные условия их дальнейшего рассмотрения, известив об этом Участника отбора.
8.13			В случаях, когда условиям отбора предусмотрено представление цен в разных валютах, в целях корректного сравнения цен иностранных и отечественных участников отбора, для корректной оценки предложений в

9	Ответственность сторон и соблюдение конфиденциальности	9.1	Ответственность за соблюдение конфиденциальности, предусмотренной законодательством Республики Узбекистан, несет: - лица, входящие в состав рабочего органа, ответственное лицо за организацию и проведение закупочных процедур, ответственное лицо, которое ведет учет поступающих отборных предложений и обеспечивает их сохранность и конфиденциальность. - председатель и члены комиссии, созданной для изучения отборных предложений за разглашение информации, допущение спора с участниками, остальными членами комиссии и привлеченными экспертами и за другие противоправные действия. Победитель отбора, не исполнивший обязательства по договору (по количественным и качественным параметрам), несет ответственность, предусмотренную законодательством Республики Узбекистан и/или заключенным договором.
			Участники, изъявившие желание участвовать в отборе, имеют право обратиться в рабочий орган для получения разъяснений относительно проводимого отбора.
10	Прочие условия	10.1	
			иностранной валюте, участник, давший предложение в иностранной валюте, должен представить действующие ставки и проценты всех видов налогов, пошлин, обязательных платежей, предусмотренных действующим законодательством Республики Узбекистан, которыми будет облагаться реализуемый товар (работа, услуга). Ответственность за корректность и полноту предоставленной информации по данному пункту несет Участник.
8.14			Результаты рассмотрения и оценки предложений фиксируются в протоколе рассмотрения и оценки предложений.
8.15			Протокол в день его оформления размещается государственным заказчиком для обсуждения на два рабочих дня в электронной системе государственных закупок.
8.16			Любой Участник отбора после публикации протокола вправе направить Заказчику запрос о предоставлении разъяснений результатов отбора.
8.17			Если в течение двух рабочих дней от участников отбора не поступило возражений по результатам проведения отбора, между государственным заказчиком и участником, признанным закупочной комиссией победителем, заключается договор.
8.18			Поступившие после истечения установленного для обсуждения срока возражения закупочной комиссией не рассматриваются. При поступлении возражений по результатам проведения отбора от его участников закупочная комиссия рассматривает возражения и принимает соответствующее решение.
8.19			На основе информации о результатах обсуждения, предоставленной государственным заказчиком закупочной комиссии, оформляется соответствующий протокол заседания закупочной комиссии и в течение трех рабочих дней со дня его подписания размещается в электронной системе государственных закупок.
8.20			Информации о заключенном договоре по результатам отбора размещается государственным заказчиком на специальном информационном портале не позднее трех рабочих дней с даты его заключения.

ПЕРЕЧЕНЬ

документов отборного предложения

1. Заявка для участия в отборе на имя председателя Закупочной комиссии (форма №1).
2. Копия документа о государственной регистрации организации, заверенная печатью участника отбора.
3. Гарантийное письмо, свидетельствующее, о том, что участник не находится в стадии реорганизации, ликвидации или банкротства, в состоянии судебного или арбитражного разбирательства с заказчиком, а также об отсутствии ненадлежащих исполненных обязательств по ранее заключенным договорам (форма №2).
4. Общая информация об участнике отбора (форма №3).
5. Информация о выполнении поставок аналогичного товара (форма №4).
6. Техническая часть предложения (форма №5).
7. Оригинал или копия соответствующего документа авторизации от производителя на поставку товара (работ, услуг) по данному отбору.
8. Письмо от официального сервис-центра о принятии на гарантию предлагаемого оборудования и обеспечении сервисной поддержки по всем регионам Республики Узбекистан.
9. Ценовая часть предложения и таблица цен (форма №6).
10. Заявление по недопущению коррупционных проявлений (форма №7).

10.2 Участник отбора вправе направить Заказчику запрос о даче разъяснений положений отборной документации в форме приведенной на <http://xatid.uz/fillingform> на электронный адрес организатора. В течение двух рабочих дней с даты поступления указанного запроса Заказчик обязан направить в установленной форме разъяснения положений отборной документации, если указанный запрос поступил к Заказчику не позднее, чем за два дня до даты окончания срока подачи предложений. Разъяснения положений отборной документации не должны изменять ее сущность.

10.3 Отбор может быть объявлен Закупочной комиссией не состоявшимся, если в отборе принял участие один участник или никто не принял участие;

- если по результатам рассмотрения предложений Закупочная комиссия отклонила все предложения ввиду несоответствия требованиям отборной документации;

11.5 Заказчик имеет право отменить отбор в любое время до акцепта выигравшего предложения. Заказчик в случае отмены отбора публикует обоснованные причины данного решения на специальном информационном портале.

12.1 По результатам отбора договор заключается на условиях, указанных в отборной документации и предложении, поданном Участником отбора, с которым заключается договор.

12 Заключение договора

12.2 Участнику отбора, объявленному по решению Закупочной комиссии победителем отбора, направляется письменное извещение о решении Закупочной комиссии в течение 2 рабочих дней со дня определения победителя. Заказчик и победитель отбора в течение 3 (трех) дней с момента объявления победителя должны заключить договор.

12.3 В случае если победитель отбора отказывается заключать договор на условиях отбора, право заключения договора переходит к резервному исполнителю. При этом резервный исполнитель может заключить договор по цене, предложенной победителем отбора, или отказаться от заключения договора.

12.4 Несвоевременное подписание договора победителем может рассматриваться как отказ от заключения договора. В этом случае будет рассматриваться как отказ от заключения договора. В этом случае будет рассматриваться приемлемое предложение следующего (резервного – занявшее второе место по итогу оценки) Участника отбора.

НА ФИРМЕННОМ БЛАНКЕ УЧАСТНИКА

№: _____
Дата: _____

Закупочная комиссия

ЗАЯВКА

Изучив отборную документацию на (указать наименование предлагаемого товара, ответы на запросы № (указать номера запросов в случае наличия письменных обращений и ответов к ним), полученные которых настоящим удостоверяем, мы, нижеподписавшиеся (наименование Участника отбора), намерены участвовать в отборе на поставку товара (указать наименование поставляемой продукции (работ, услуг)) в соответствии с отборной документацией.

В этой связи направляем следующие документы:

1. Квалификационные документы на _____ листах (указать количество листов, в случае предоставления брошюр, буклетов, проспектов, компакт-дисков и т.д. указать количество);
2. Техническая часть отборного предложения;
3. Ценовая часть отборного предложения;
4. Иные документы (в случае предоставления других документов необходимо указать наименование и количество листов).

Ф.И.О. ответственного лица за подготовку отборного предложения:

Контактный телефон/факс: _____

Адрес электронной почты: _____

Ф.И.О. и подпись руководителя или уполномоченного лица

Место печати

НА ФИРМЕННОМ БЛАНКЕ УЧАСТНИКА

№: _____
Дата: _____

Закупочная комиссия

ГАРАНТИЙНОЕ ПИСЬМО

Настоящим письмом подтверждаем, что компания _____ (наименование компании)

- не имеет незадежущим образом исполненные обязательства по ранее заключенным договорам с Заказчиком;
- не находится в стадии реорганизации, ликвидации или банкротства;
- не находится в состоянии судебного или арбитражного разбирательства с Заказчиком;
- не имеет задолженностей по налогам и другим обязательным платежам;
- не зарегистрирована и не имеет банковские счета в государствах или на территориях, предоставляющих льготный налоговый режим и/или не предусматривающих раскрытие и предоставление информации при проведении финансовых операций (офшорные зоны);
- отсутствует в Едином реестре недобросовестных исполнителей.

Подпись:

Ф.И.О. руководителя _____

Ф.И.О. главного бухгалтера (начальника финансового отдела) _____

Ф.И.О. юриста _____

Место печати

Общая информация об участнике отбора

1	Полное наименование юридического лица, с указанием организационно-правовой формы	
2	Сведения о регистрации (дата регистрации, регистрационный номер, наименование регистрирующего органа)	
3	Юридический адрес	
4	Контактный телефон, факс, e-mail	
5	Полные банковские реквизиты	
6	Основные направления деятельности	

(подпись уполномоченного лица)

(Ф.И.О. и должность уполномоченного лица)

М.П.

Дата: « » 2021 г.

Список учредителей участника

Наименование учредителя	Место регистрации			

Информация об опыте поставки требуемого или аналогичного товара (работ, услуг)

№	Наименование предмета поставки	Наименование Покупателя	Дата поставки	Примечание

(подпись уполномоченного лица)

(Ф.И.О. и должность уполномоченного лица)

М.П.

Дата: « » 2021 г.

НА ФИРМЕННОМ БЛАНКЕ

ТЕХНИЧЕСКОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

на отбор _____
(указать предмет отбора)

№: _____
Дата: _____

Закупочная комиссия

Уважаемые дамы и господа!

Изучив отборную документацию на _____ и письменные ответы на запросы №№ (указать номера запросов в случае наличия письменных обращений и ответов к ним), получение которых настоящим удостоверяем, мы, нижеподписавшиеся (полное наименование участника отбора), предлагаем _____ (указать наименование товара).
Мы обязуемся обеспечить поставку товара по договору, который будет заключен с Победителем отбора, в полном соответствии с данным техническим предложением.
Мы согласны поддерживать положение настоящего предложения в течение 30 дней, начиная с даты, установленной как день окончания приема Отборных предложений. Это Отборное предложение будет оставаться для нас обязательным и может быть принято в любой момент до истечения указанного периода.

(подпись уполномоченного лица)

(Ф.И.О. и должность уполномоченного лица)

М.П.

(Полное наименование Участника отбора)

(наименование предмета отбора)

Сравнительная таблица технических характеристик
предлагаемого товара (работ, услуг)

№	Наименование параметра	Показатель, согласно требованиям технического задания	Показатель согласно предложению участника (указывается тип и/или модель, наименование и тех. характеристики, производитель)	Гарант. срок	Примечание (соответствует/ не соответствует)
1					
2					
3					

(подпись уполномоченного лица) (Ф.И.О. и должность уполномоченного лица)

М.П.

Дата: « ____ » _____ 2021 г.

НА ФИРМЕННОМ БЛАНКЕ

ЦЕНОВОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

на отбор _____
(указать предмет отбора)

Дата: (вписать дату подачи отборного предложения).
КОМУ: Закупочной комиссии.
Мы, нижеподписавшиеся, заявляем, что изучили отборную документацию в целом и ознакомились с предметом отбора, включая все требования Заказчика.
Проанализировав все требования, предлагаем поставить товар (оказать услуги, выполнить работы) (указать наименование поставляемой продукции (работ, услуг)) в соответствии с условиями отборных торгов:

Условия оплаты _____
Сроки пост оплаты _____
Условия поставки товара (оказания услуг, выполнения работ) _____
Сроки поставки товара (оказания услуг, выполнения работ) _____
Условия гарантии _____

Общая сумма настоящего ценового предложения составляет _____ (указать общую сумму отборного предложения цифрами и прописью, а также валюту платежа) Сум с учетом НДС и указана в прилагаемой таблице цен, которая является частью настоящего отборного предложения.
Мы согласны придерживаться положений настоящего предложения в течение 30 дней, начиная с даты, установленной как день окончания приема Отборных предложений. Это Отборное предложение будет оставаться для нас обязательным и может быть принято в любой момент до истечения указанного периода.

Мы понимаем, что Закупочная комиссия не имеет обязательств принимать наименьшее ценовое предложение, равно как имеет право принимать наилучшее предложение по всем показателям и критериям оценки.

Дата: « » 2021 г.

Ф.И.О. и подпись руководителя или уполномоченного лица

Место печати

НА ФИРМЕННОМ БЛАНКЕ

ТАБЛИЦА ЦЕН (в случае если количество лотов превышает одного)

Наименование товара	Ед. изм.	Кол-во	Цена за ед., сум без учета НДС	Цена за ед., сум с учетом НДС	Стоимость, сум без учета НДС	Стоимость, сум с учетом НДС

Ф.И.О. и подпись руководителя или уполномоченного лица

Место печати

Дата: « » 2021 г.

Примечание: В случае расхождений между ценой единицы продукции и общей ценой, а также расхождений между отдельными документами отборного предложения, Заказчик имеет право принимать ту цену (стоимость) или условия, которая будет выгодна для него.

№: _____
Дата: _____

Закупочной комиссии

Заявление

Настоящим письмом подтверждаем, что компания _____
(наименование компании)
гарантирует недопущение коррупции в любых ее проявлениях во время торгов.

Подпись: _____

Ф.И.О. руководителя

Место печати

Порядок и критерии технической оценки отборных предложений.

1. **Квалификационный отбор (оценка).**
осуществляется Закупочной комиссией до начала рассмотрения технической и коммерческой частей отбора. Если требуемая информация не представлена участником, закупочная комиссия вправе не допускать его к участию в отборе.

Критерии квалификационного отбора

№	Критерий	Оценка	Примечание
1	Письмо - заявка на участие в Отборе (Форма №1)	Имеется / Не имеется	Если не имеется, то комиссия вправе дисквалифицировать участника
2	Наличие общей информации о компании (Форма №3)	Имеется / Не имеется	Если не имеется, то комиссия вправе дисквалифицировать участника
3	Копии документов о государственной регистрации	Имеется / Не имеется	Если не имеется, то комиссия вправе дисквалифицировать участника
4	Исполнение обязательств по ранее заключенным договорам с Заказчиком	Надлежащее / не надлежащее (проводится в том числе на основании гарантийного письма участника)	Если ненадлежащее, то комиссия вправе дисквалифицировать участника
5	Состояние участника в стадии реорганизации, ликвидации или банкротства	Да / нет (проводится в том числе на основании гарантийного письма участника)	Если да, то участник дисквалифицируется
6	Состояние участника в стадии судебного или арбитражного разбирательства с Заказчиком	Да / нет (проводится в том числе на основании гарантийного письма участника)	Если да, то участник дисквалифицируется
7	Регистрация участника (его учредителей, и банка участника (его учредителей) в офшорных зонах	Да / нет	Участник, а также его учредители, банки которых зарегистрированы в офшорных зонах, к участию в отборе не допускаются
8	Участник имеется в Едином реестре недобросовестных исполнителей	Имеется / Не имеется	Если имеется, то участник дисквалифицируется
9	Наличие соответствующего документа авторизации от производителя на поставку товара	Имеется / Не имеется	Если не имеется, то участник дисквалифицируется

ПЕРЕЧЕНЬ

государств и территорий, предоставляющих льготный налоговый режим и (или) не предусматривающих раскрытие и предоставления информации при проведении финансовых операций (офшорные зоны)

(согласно Постановлению ГНК, ГТК и ЦБ Республики Узбекистан, зарегистрированному в МЮ за № 2467-1 от 30.07.2014 г. с изменениями и дополнениями рег. в МЮ № 2467-3 от 12.10.2020 г.)

№ п/п	Краткое название страны	Полное название страны	Цифровой код
1.	Американское Самоа	Американское (Восточное) Самоа	101
2.	Ангилья	Ангилья (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)	102
3.	Андорра	Княжество Андорра	103
4.	Антигуа и Барбуда	Антигуа и Барбуда	104
5.	Аруба	Остров Аруба (Королевство Нидерланды)	105
6.	Содружество Багамских островов	Содружество Багамских островов	106
7.	Барбадос	Барбадос	107
8.	Белиз	Белиз	108
9.	Бермудские Острова	Бермудские Острова (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)	109
10.	Британские Территории	Британская Территория в Индийском Океане (остров Чагос)	110
11.	Бруней-Даруссалам	Государство Бруней-Даруссалам	111
12.	Штат Вайоминг	Штат Вайоминг (Соединенные Штаты Америки)	112
13.	Вануату	Республика Вануату	113
14.	Виргинские Острова	Виргинские Острова (Соединенные Штаты Америки)	114
15.	Британские Виргинские острова	Британские Виргинские Острова	115
16.	Гватемала	Республика Гватемала	116
17.	Гибралтар	Гибралтар (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)	117
18.	Гонконг-Сянган	Специальный Административный район Гонконг-Сянган (Китайская Народная Республика)	118
19.	Гренада	Гренада	119
20.	Штат Делавэр	Штат Делавэр (Соединенные Штаты Америки)	120

	(работ, услуг) по данному отбору – в частности, от подразделения производителя, имеющего полномочия осуществлять деятельность	
10	Письмо от официального сервис-центра о принятии на гарантию предлагаемого оборудования и обеспечении сервисной поддержки по всем регионам Республики Узбекистан	Если не имеется, то участник дисквалифицируется
11	Опыт поставки требуемого или аналогичного товара (работ, услуг) (Форма №4)	Если нет, то комиссия вправе дисквалифицировать участника

2. Техническая оценка предложений.

Осуществляется Закупочной комиссией на основании технических критериев оценки, указанных в данной таблице. Если по результатам технической оценки предложения Участник набрал "0" баллов, то данный участник дисквалифицируется Закупочной комиссией и его отборное предложение далее не рассматривается.

Критерии технической оценки

№	Критерий	Оценка	Примечания
1	Предоставление информации согласно указанным требованиям по Техническому заданию	Соответствует/ Не соответствует	Оценка производится на основании технических требований и предоставления всех необходимых документов или гарантийного письма от Участника, подтверждающего их соответствие, качество и свойства. Если предложение участника будет иметь одно несоответствие по технической части то закупочная комиссия имеет право отстранить участника

3. Ценовая оценка предложений.

Осуществляется Закупочной комиссией после проведения квалификационного отбора предложений.

Критерии ценовой оценки:

№	Критерий	Оценка	Примечания
1	Цена/стоимость	Наименьшая цена	При этом результат оценки формируется исходя из наименьшей стоимости с учетом таможенной очистки, условием поставки (на момент вскрытия конвертов) и налога на добавленную стоимость. Самая низкая цена самая приемлемая

21.	Доминика	Содружество Доминики	121
22.	Доминиканская Республика	Доминиканская Республика	122
23.	Южная Георгия и Южные Сандвичевы Острова	Южная Георгия и Южные Сандвичевы Острова (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)	123
24.	Джибути	Республика Джибути	124
25.	Кайман	Острова Кайман (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)	125
26.	Острова Кергелен	Острова Кергелен (Французская Республика)	126
27.	Кипр	Республика Кипр	127
28.	Кирибати	Республика Кирибати	128
29.	Коста-Рика	Республика Коста-Рика	129
30.	Острова Кука	Острова Кука (Новая Зеландия)	130
31.	Лабуан	Федеральная Территория Лабуан (Малайская Федерация)	131
32.	Либерия	Республика Либерия	132
33.	Ливан	Ливанская Республика	133
34.	Лихтенштейн	Княжество Лихтенштейн	134
35.	Маврикий	Республика Маврикий	135
36.	Остров Мадейра	Остров Мадейра (Республика Португалия)	136
37.	Макао-Доминь	Специальный Административный район Макао-Доминь (Китайская Народная Республика)	137
38.	Мальдивы	Мальдивская Республика	138
39.	Мальта	Республика Мальта	139
40.	Маршалловы Острова	Республика Маршалловы Острова	140
41.	Монако	Княжество Монако	141
42.	Монтсеррат	Монтсеррат (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)	142
43.	Остров Мэн	Остров Мэн (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)	143
44.	Науру	Республика Науру	144
45.	Нидерландские Антильские	Нидерландские Антильские острова (Королевство Нидерланды)	145
46.	Ниуэ	Ниуэ (Новая Зеландия)	146
47.	Норманнский остров Гернси	Норманнский остров Гернси (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)	147
48.	Норманнский остров	Норманнский остров Джерси (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)	148

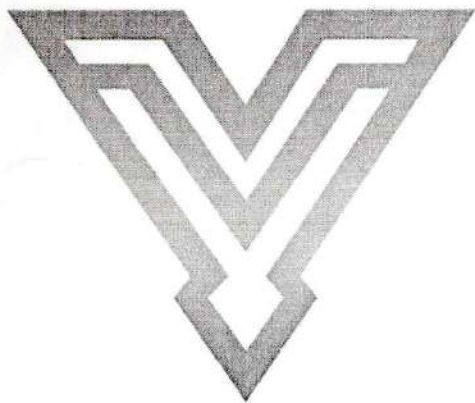
	Джерси	Ирландия)	
49.	Норманнский остров Олдери	Норманнский остров Олдери (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)	149
50.	Норманнский остров Сарк	Норманнский остров Сарк (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)	150
51.	Палау	Республика Палау	151
52.	Панама	Республика Панама	152
53.	Питкэрн	Острова Питкэрн (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)	153
54.	Пуэрто-Рико	Пуэрто-Рико (Соединенные Штаты Америки)	154
55.	Самоа	Независимое государство Самоа	155
56.	Сан-Марино	Республика Сан-Марино	156
57.	Острова Сейшель	Республика Сейшельские Острова	157
58.	Сен-Мартен (Синт-Мартен)	Сен-Мартен (Синт-Мартен) (Королевство Нидерланды)	158
59.	Сент-Винсент и Гренадины	Сент-Винсент и Гренадины	159
60.	Сент-Китс и Невис	Федерация Сент-Китс (Сент-Кристофер) и Невис	160
61.	Сент-Люсия	Сент-Люсия	161
62.	Теркс и Кайкос	Острова Теркс и Кайкос (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)	162
63.	Тонга	Королевство Тонга	163
64.	Уругвай	Восточная Республика Уругвай	164
65.	Фиджи	Республика Фиджи	165
66.	Филиппины	Республика Филиппины	166
67.	Французская Полинезия	Французская Полинезия (Французская Республика)	167
68.	Шри-Ланка	Демократическая Социалистическая Республика Шри-Ланка	168
69.	Ямайка	Ямайка	169

II. ТЕХНИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ

III. ЦЕНОВАЯ ЧАСТЬ

На разработку и внедрение Автоматизированной Системы Коммерческого Учета Воды и Канализационных Стоков (АСКУ/ВикС) для АО «Узметкомбинат»
(Согласно техническому заданию)

1	Предельная стоимость	2 370 700 000 сум с НДС
2	Источник финансирования	За счет собственных средств
3	Условия оплаты	Для отечественных поставщиков предоплата в размере 15% от заявленной партии товара, путём перечисления средств, с собственного расчётного счёта в течение 10 банковских дней с момента подписания договора, остальные 85% Покупатель оплачивает в течение 10 банковских дней с момента приёма товара. Для нерезидентов оплата проводится путём открытия 100% безотзывного, документарного аккредитива, либо 100% оплата за партию товара в течении 30 календарных дней после получения товара.
4	Валюта платежа	UZS
5	Срок оказания услуг	120 календарных дней
6	Условия поставки и место выполнения работ	DAP г. Бекабад ул. Сирдарё 1, АО «Узметкомбинат»
7	Срок действия отборного предложения	30 дней с даты подачи



УТВЕРЖДАЮ:

Первый заместитель председателя
Управления – исполнительный директор

Д.Т. Ахмедов

09. 2021г.

**АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО
«УЗМЕТКОМБИНАТ»**

ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ

**На разработку и внедрение Автоматизированной Системы Коммерческого
Учета Воды и Канализационных Стоков (АСКУВиКС)
для АО «Узметкомбинат»**

г. Бекабад, 2021



СОДЕРЖАНИЕ:

Раздел/подраздел	Наименование	Стр.
РАЗДЕЛ 1.	Общие сведения	3
РАЗДЕЛ 2.	Область применения	3
РАЗДЕЛ 3.	Условия эксплуатации	4
РАЗДЕЛ 4.	Технические требования	4
РАЗДЕЛ 5.	Технические требования к системе оперативного диспетчерского управления	12
РАЗДЕЛ 6.	Требования по правилам сдачи и приемки	13
РАЗДЕЛ 7.	Требования к транспортированию	13
РАЗДЕЛ 8.	Требования к хранению	13
РАЗДЕЛ 9.	Требования к объему и/или сроку предоставления гарантий	13
РАЗДЕЛ 10.	Требования к обслуживанию	13
РАЗДЕЛ 11.	Экологические требования	13
РАЗДЕЛ 12.	Требования по безопасности	14
РАЗДЕЛ 13.	Требования к качеству	14
РАЗДЕЛ 14.	Дополнительные (/иные) требования	14
РАЗДЕЛ 15.	Требования к количеству, комплектации, месту и сроку (периодичности) поставки	14
РАЗДЕЛ 16.	Требование к форме предоставляемой информации	14
РАЗДЕЛ 17.	Требования к заявителю	14
РАЗДЕЛ 18.	Перечень принятых сокращений	15
РАЗДЕЛ 19.	Перечень приложений	15



1. Цель технического задания (ТЗ)

Целью технического задания является:

а) Получение технико-коммерческих предложений на разработку и внедрение Автоматизированной Системы Коммерческого Учета Воды и Канализационных Стоков (АСКУВиКС) АО «Узметкомбинат».

б) Определение основных параметров узлов учета и их характеристик, а так же наличие разрешительных документов для применения в Р.Уз.

Техническое задание может являться приложением к соответствующему договору.

Указанные в нем требования должны рассматриваться как минимальные требования.

2. Заказчик проекта

Статус предприятия	Акционерное общество «Узбекский металлургический комбинат»
Почтовый адрес	Р. Узбекистан, 110502, Ташкентская область, г.Бекабад30, ул.Сирдаре, 1
Официальный сайт	www.uzbeksteel.uz
Телефон	(0-370)214-14-23
Факс	(0-370)214-14-23
Электронная почта	info@uzbeksteel.uz

РАЗДЕЛ 1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Подраздел 1.1 Наименование
Автоматизированная Система учета воды и канализационных стоков (АСКУВиКС) АО «Узметкомбинат»
Подраздел 1.2 Сведения о новизне (год производства/выпуска товара)
Год выпуска не ранее 2020 г.-2021 г.
Подраздел 1.3 Этапы разработки / изготовления
3-4 квартал 2021 г.
Подраздел 1.4 Документы для разработки / изготовления
Заявки производственных подразделений: ЭНЦ, КИПиА.
Подраздел 1.5 Код ТН ВЭД и другие международные коды при применимости
Не определено

РАЗДЕЛ 2. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Сточные воды – это воды, загрязненные бытовыми отбросами и производственными отходами, а также воды, образующиеся в результате выпадения атмосферных осадков в пределах территорий населенных пунктов и промышленных объектов. Удаляются сточные воды с этих территорий через системы канализации.

Канализация – это комплекс инженерных сооружений, оборудования и санитарных



мероприятий, обеспечивающих сбор и отведение загрязненных сточных вод, а также их очистку и обезвреживание перед утилизацией или сбросом в водоемы. Различают внутреннюю и наружную канализацию. Внутренняя расположена внутри зданий и сооружений и служит для сбора и вывода сточных вод в наружную канализационную сеть. Здесь осуществляется транспортирование сточных вод за пределы населенных мест и промышленных объектов. Элементами внутренней канализации являются санитарные приборы, отводы, стояки и выпуски из зданий, наружной – самотечные и напорные трубопроводы, канализационные насосные станции (КНС) и очистные сооружения.

АСКУВиКС предназначена для электронного сбора, отображения, записи, анализа, дистанционной передачи и архивирования данных технологических процессов.

АСКУВиКС предназначена для установки на рабочих станциях.

РАЗДЕЛ 3. УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Коммерческий узел по учету воды и канализационных стоков.

Операторные подразделения ЭНЦ вода и канализация.

В работе 365 дней, круглосуточно, с сигнализацией. Запыленность.

РАЗДЕЛ 4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Насосная станция "Промливневые стоки"

Наименование параметров объекта	Технические данные
Количество трубопроводов	Один
Диаметр трубопровода	О 1200мм (безнапорная)
Глубина залегания	на отг 0м
Диапазон температуры измеряемой среды	5 °С - 35 °С
Условия окружающей среды	Ветровая нагрузка 735Па(125км/час)
	Климатическое исполнение УХЛ-1(от -30°С до +65 °С)
Минимальный расход	0м ³ /ч
Максимальный расход	2500м ³ /ч
Характер наполнения	не полный, самотек
Цикл работы	постоянный
Назначение узла учета	Коммерческий узел по учету воды и канализационных стоков

Требования к узлу учета	Технические данные
Интерфейс	RS485; Ethernet
Аналоговый выход	4-20мА
Протокол	Modbus
Передача данных	GSM, Wi-Fi (промышленный), аналоговый
Обработка данных с ведением архива	По месту и удаленно
Отображение информации по месту	Да, цветной экран
Наличие ИБП	Да
Требование к размещению оборудования	Шкаф (напольный или навесной), не менее IP55

Наименование параметров	Технические данные
Диаметр трубопроводов	О 820мм (три линии, безнапорные)
Глубина залегания (на высоте)	на отг. 0м
Диапазон температуры измеряемой среды	5 °С - 35 °С
Условия окружающей среды	Ветровая нагрузка 735Па (125км/час)



	Климатическое исполнение УХЛ-1 (от -30°C до +65 °C)
Минимальный расход	0 м³/ч
Максимальный расход	2000 м³/ч
Характер наполнения	полный, самотек
Цикл работы	постоянный
Назначение узла учета	Коммерческий узел по учету воды промливневых стоков

Наименование параметров	Технические данные
Диаметр трубопроводов	Ø 530мм (четыре линии, напорные)
Глубина залегания (на высоте)	на отм. 0,4м
Диапазон температуры измеряемой среды	5 °C - 35 °C
Условия окружающей среды	Ветровая нагрузка 735Па (125км/час) Климатическое исполнение УХЛ-1 (от -30°C до +65 °C)
Минимальный расход	0 м³/ч
Максимальный расход	3000 м³/ч
Характер наполнения	полный
Цикл работы	постоянный
Назначение узла учета	Коммерческий узел по учету промливневых стоков

Насосная станция "Фекальная №1"

Наименование параметров	Технические данные
Количество трубопроводов	Один
Диаметр трубопроводов	Ø 219мм (напорный)
Глубина залегания	на отм 0м
Диапазон температуры измеряемой среды	5 °C - 35 °C
Условия окружающей среды	Ветровая нагрузка 735Па(125км/час) Климатическое исполнение УХЛ-1(от -30°C до +65°C)
Минимальный расход	0м³/ч
Максимальный расход	200м³/ч
Характер наполнения	Полный
Цикл работы	Периодичный
Назначение узла учета	Коммерческий узел по учету воды и канализационных стоков

Требования к узлу учета	Технические данные
Интерфейс	RS485; Ethernet
Аналоговый выход	4-20мА
Протокол	Modbus
Передача данных	GSM, Wi-Fi (промышленный), аналоговый
Обработка данных с ведением архива	По месту и удаленно
Отображение информации по месту	Да, цветной экран
Наличие ИБП	Да
Требование к размещению оборудования	Шкаф (напольный или навесной), не менее IP55



Насосная станция "Фекальная №2"

Наименование параметров	Технические данные
Количество трубопроводов	Один
Диаметр трубопроводов	Ø 219мм (напорный)
Глубина залегания	на отм 0м
Диапазон температуры измеряемой среды	5 °С - 35 °С
Условия окружающей среды	Ветровая нагрузка 735Па(125км/час) Климатическое исполнение УХЛ-1(от -30°С до +65°С)
Минимальный расход	0м³/ч
Максимальный расход	200м³/ч
Характер наполнения	Полный
Цикл работы	Периодичный
Назначение узла учета	Коммерческий узел по учету воды и канализационных стоков

Требования к узлу учета	Технические данные
Интерфейс	RS485; Ethernet
Аналоговый выход	4-20мА
Протокол	Modbus
Передача данных	GSM, Wi-Fi (промышленный), аналоговый
Обработка данных с ведением архива	По месту и удаленно
Отображение информации по месту	Да, цветной экран
Наличие ИБП	Да
Требование к размещению оборудования	Шкаф (напольный или навесной), не менее IP55

Фекальные стоки ЭСПЦ, СПЦ-2

Наименование параметров	Технические данные
Количество трубопроводов	Один
Диаметр трубопроводов	Ø 600мм (безнапорный)
Глубина залегания	на отм -3,5м
Диапазон температуры измеряемой среды	5 °С - 35 °С
Условия окружающей среды	Ветровая нагрузка 735Па(125км/час) Климатическое исполнение УХЛ-1(от -30°С до +65°С)
Минимальный расход	5м³/ч
Максимальный расход	1500м³/ч
Характер наполнения	в летнее период - полный, в зимний период - неполный
Цикл работы	постоянный
Назначение узла учета	Коммерческий узел по учету воды и канализационных стоков

Требования к узлу учета	Технические данные
Интерфейс	RS485; Ethernet
Аналоговый выход	4-20мА
Протокол	Modbus
Передача данных	GSM, Wi-Fi (промышленный), аналоговый
Обработка данных с ведением архива	По месту и удаленно
Отображение информации по месту	Да, цветной экран
Наличие ИБП	Да
Требование к размещению оборудования	Шкаф (напольный или навесной), не менее IP55



Наименование параметров	Технические данные
Количество трубопроводов	Два
Диаметр трубопроводов	Ø 426мм (напорные)
Глубина залегания	на отм +1,5м
Диапазон температуры измеряемой среды	5 °С - 35 °С
Условия окружающей среды	Ветровая нагрузка 735Па(125км/час)
	Климатическое исполнение УХЛ-1(от -30°С до +65°С)
Минимальный расход	500м³/ч
Максимальный расход	3000м³/ч
Характер наполнения	полный
Цикл работы	постоянный
Назначение узла учета	Коммерческий узел по учету воды и канализационных стоков

Требования к узлу учета	Технические данные
Интерфейс	RS485; Ethernet
Аналоговый выход	4-20мА
Протокол	Modbus
Передача данных	GSM, Wi-Fi (промышленный), аналоговый
Обработка данных с ведением архива	По месту и удаленно
Отображение информации по месту	Да, цветной экран
Наличие ИБП	Да
Требование к размещению оборудования	Шкаф (напольный или навесной), не менее IP55

Трубопровод питьевой воды ЦБиО

Наименование параметров	Технические данные
Количество трубопроводов	Один
Диаметр трубопроводов	Ø 426мм (напорный)
Глубина залегания	на отм 1,5м
Диапазон температуры измеряемой среды	5 °С - 35 °С
Условия окружающей среды	Ветровая нагрузка 735Па(125км/час)
	Климатическое исполнение УХЛ-1(от -30°С до +65°С)
Минимальный расход	0м³/ч
Максимальный расход	1500м³
Характер наполнения	полный
Цикл работы	постоянно
Назначение узла учета	Коммерческий узел по учету воды
Требования к узлу учета	Технические данные
Интерфейс	RS485; Ethernet
Аналоговый выход	4-20мА
Протокол	Modbus
Передача данных	GSM, Wi-Fi (промышленный), аналоговый
Обработка данных с ведением архива	По месту и удаленно
Отображение информации по месту	Да, цветной экран
Наличие ИБП	Да
Требование к размещению оборудования	Шкаф (напольный или навесной), не менее IP55



Трубопровод питьевой воды (Мукийий махалля)

Наименование параметров	Технические данные
Количество трубопроводов	Один
Диаметр трубопроводов	Ø 159мм (напорный)
Глубина залегания	на отм 0,5м
Диапазон температуры измеряемой среды	5 °C - 35 °C
Условия окружающей среды	Ветровая нагрузка 735Па(125км/час)
	Климатическое исполнение УХЛ-1(от -30°C до +65 °C)
Минимальный расход	0м ³ /ч
Максимальный расход	200м ³
Характер наполнения	полный
Цикл работы	постоянно
Назначение узла учета	Коммерческий узел по учету воды
Требования к узлу учета	Технические данные
Интерфейс	RS485; Ethernet
Аналоговый выход	4-20мА
Протокол	Modbus
Передача данных	GSM, Wi-Fi (промышленный), аналоговый
Обработка данных с ведением архива	По месту и удаленно
Отображение информации по месту	Да, цветной экран
Наличие ИБП	Да
Требование к размещению оборудования	Шкаф (напольный или навесной), не менее IP55

Трубопровод питьевой воды ЦБиО "Махалля Сайхун"

Наименование параметров	Технические данные
Количество трубопроводов	Один
Диаметр трубопроводов	Ø 159мм (напорный)
Глубина залегания	на отм -1,5м
Диапазон температуры измеряемой среды	5 °C - 35 °C
Условия окружающей среды	Ветровая нагрузка 735Па(125км/час)
	Климатическое исполнение УХЛ-1(от -30°C до +65 °C)
Минимальный расход	0м ³ /ч
Максимальный расход	200м ³
Характер наполнения	полный
Цикл работы	постоянно
Назначение узла учета	Коммерческий узел по учету воды
Требования к узлу учета	Технические данные
Интерфейс	RS485; Ethernet
Аналоговый выход	4-20мА
Протокол	Modbus
Передача данных	GSM, Wi-Fi (промышленный), аналоговый
Обработка данных с ведением архива	По месту и удаленно
Отображение информации по месту	Да, цветной экран
Наличие ИБП	Да
Требование к размещению оборудования	Шкаф (напольный или навесной), не менее IP55



Трубопровод питьевой воды ЦБиО (Дет.сад №4)

Наименование параметров	Технические данные
Количество трубопроводов	Один
Диаметр трубопроводов	Ø 114мм (напорный)
Глубина залегания	на отг -2м
Диапазон температуры измеряемой среды	5 °С - 35 °С
Условия окружающей среды	Ветровая нагрузка 735Па(125км/час)
	Климатическое исполнение УХЛ-1(от -30°С до +65 °С)
Минимальный расход	0м ³ /ч
Максимальный расход	200м ³
Характер наполнения	полный
Цикл работы	постоянно
Назначение узла учета	Коммерческий узел по учету воды
Требования к узлу учета	Технические данные
Интерфейс	RS485; Ethernet
Аналоговый выход	4-20мА
Протокол	Modbus
Передача данных	GSM, Wi-Fi (промышленный), аналоговый
Обработка данных с ведением архива	По месту и удаленно
Отображение информации по месту	Да, цветной экран
Наличие ИБП	Да
Требование к размещению оборудования	Шкаф (напольный или навесной), не менее IP55

Трубопровод технической воды (участок «ФНС» вторичное использование)

Наименование параметров	Технические данные
Диаметр трубопроводов	Ø 426мм, Ø 630мм, Ø 323мм, Ø 159мм (четыре линии, напорные)
Глубина залегания (на высоте)	на отг +4м, +4м, +1м, 0м.
Диапазон температуры измеряемой среды	5 °С - 40 °С
Условия окружающей среды	Ветровая нагрузка 735Па (125км/час)
	Климатическое исполнение УХЛ-1 (от -30°С до +65 °С)
Количество устанавливаемых расходомеров	4 шт.
Минимальный расход	0 м ³ /ч
Максимальный расход	2000 м ³ /ч
Характер наполнения	полный
Цикл работы	постоянно
Назначение узла учета	Коммерческий узел по учету воды
Требования к узлу учета	Технические данные
Интерфейс	RS485; Ethernet
Аналоговый выход	4-20мА
Протокол	Modbus
Передача данных	GSM, Wi-Fi (промышленный), аналоговый
Обработка данных с ведением архива	По месту и удаленно
Отображение информации по месту	Да, цветной экран



Наличие ИБП	Да
Требование к размещению оборудования	Шкаф (напольный или навесной), не менее IP55

Линии сброса дренажной воды станции "Освещения" и грунтовые воды скважин по комбинату в канал Дальверзии

Выпуск №1 (сброс воды после фильтров станции "Освещения")

Наименование параметров	Технические данные
Количество трубопроводов	Один
Диаметр трубопроводов (отводящая линия)	железобетонный лоток (L=80см, H=60см)
Глубина залегания (на высоте)	на отм +0м
Диапазон температуры	5 °C - 35 °C
Минимальный расход	0м³/ч
Максимальный расход	200м³
Характер наполнения	полный
Цикл работы	непостоянно
Назначение узла учета	Коммерческий узел по учету воды и канализационных стоков
Требования к узлу учета	Технические данные
Интерфейс	RS485; Ethernet
Аналоговый выход	4-20мА
Протокол	Modbus
Передача данных	GSM, Wi-Fi (промышленный), аналоговый
Обработка данных с ведением архива	По месту и удаленно
Отображение информации по месту	Да, цветной экран
Наличие ИБП	Да
Требование к размещению оборудования	Шкаф (напольный или навесной), не менее IP55

Выпуск №2 (ЦПШО)

Наименование параметров	Технические данные
Количество трубопроводов	Один
Диаметр трубопроводов (отводящая линия)	Ø 530мм (напорная)
Глубина залегания (на высоте)	на отм 0м
Диапазон температуры	5 °C - 35 °C
Минимальный расход	0м³/ч
Максимальный расход	1500м³
Характер наполнения	Полный
Цикл работы	постоянно
Назначение узла учета	Коммерческий узел по учету воды и канализационных стоков
Требования к узлу учета	Технические данные
Интерфейс	RS485; Ethernet
Аналоговый выход	4-20мА
Протокол	Modbus
Передача данных	GSM, Wi-Fi (промышленный), аналоговый
Обработка данных с ведением архива	По месту и удаленно
Отображение информации по месту	Да, цветной экран
Наличие ИБП	Да
Требование к размещению оборудования	Шкаф (напольный или навесной), не менее IP55



Выпуск №3 (ПЦМ)

Наименование параметров	Технические данные
Количество трубопроводов	Один
Диаметр трубопроводов (отводящая линия)	Ø 426мм (напорная)
Глубина залегания (на высоте)	на отм - 0.5м
Диапазон температуры	5 °С - 35 °С
Минимальный расход	0м ³ /ч
Максимальный расход	1500м ³
Характер наполнения	Полный
Цикл работы	постоянно
Назначение узла учета	Коммерческий узел по учету воды и канализационных стоков
Требования к узлу учета	Технические данные
Интерфейс	RS485; Ethernet
Аналоговый выход	4-20мА
Протокол	Modbus
Передача данных	GSM, Wi-Fi (промышленный), аналоговый
Обработка данных с ведением архива	По месту и удаленно
Отображение информации по месту	Да, цветной экран
Наличие ИБП	Да
Требование к размещению оборудования	Шкаф (напольный или навесной), не менее IP55

Выпуск №4 (ЦПФ)

Наименование параметров	Технические данные
Количество трубопроводов	Два
Диаметр трубопроводов (отводящая линия)	Ø 820мм (напорная)
Глубина залегания (на высоте)	на отм +1м
Диапазон температуры	5 °С - 35 °С
Минимальный расход	0м ³ /ч
Максимальный расход	2000м ³
Характер наполнения	неполный
Цикл работы	постоянно
Назначение узла учета	Коммерческий узел по учету воды и канализационных стоков
Требования к узлу учета	Технические данные
Интерфейс	RS485; Ethernet
Аналоговый выход	4-20мА
Протокол	Modbus
Передача данных	GSM, Wi-Fi (промышленный), аналоговый
Обработка данных с ведением архива	По месту и удаленно
Отображение информации по месту	Да, цветной экран
Наличие ИБП	Да
Требование к размещению оборудования	Шкаф (напольный или навесной), не менее IP55



РАЗДЕЛ 5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ К СИСТЕМЕ ОПЕРАТИВНОГО ДИСПЕТЧЕРСКОГО УПРАВЛЕНИЯ

1. Предусмотреть систему оперативного диспетчерского управления и контроля технологическими объектами (Диспетчерский Центр). В основу этой системы должны входить современные программно-технические средства, выполняющие следующие функции:
Сбор информации с узлов учета воды и канализационных стоков в режиме реального времени;
Отображение собранной информации на экране АРМ Диспетчера в виде мнемокадров в режиме реального времени;
Отображение трендов и графиков на экране АРМ Диспетчера;
Хранение накопленной информации не менее 1 года;
Отображение диагностической информации, полученной с узлов учета в виде журналов событий и тревог;
Формирование отчетов и вывод их на печать.

АСОДУ должна включать в себя как минимум один Сервер сбора и обработки данных на базе промышленного сервера, один АРМ Диспетчера, а также систему обеспечения бесперебойного питания.

Сервер сбора и обработки данных на базе промышленного сервера, со следующими характеристиками:

- Процессор, не хуже Intel Xeon, с частотой не менее 3 ГГц, или его аналог
- Оперативная память (RAM): не менее 16 Gb
- Жесткий диск (HDD1): 2 шт. SSD не менее 512 Gb, объединённых в RAID массив, для операционной системы
- Жесткий диск (HDD2): 2 шт. HDD не менее 1 Tb, объединённых в RAID массив, для проектов, хранения отчетов и документации
- Блоки питания: 2 шт., с поддержкой горячей замены

АРМ Диспетчера представляет собой рабочую станцию, на базе персонального компьютера, со следующими характеристиками:

- Процессор, не хуже Core-I5, Gen 9
- Оперативная память (RAM): не менее 8 Gb
- Жесткий диск (HDD1): SSD не менее 512 Gb, для операционной системы
- Жесткий диск (HDD2): HDD не менее 1 Tb, для хранения отчетов и документации

Также в состав АРМ Диспетчера должно входить:

- 2 монитора с диагональю не менее 24";
 - Принтер ЧБ Лазерный, формат А4;
 - Принтер Цветной, формат А3.
2. Исполнитель должен предоставить исходные коды для всего разрабатываемого ПО, логики, проектов ЧМИ в открытом виде без паролей.
 - 3.

Подраздел 5.1. Технические, функциональные и качественные характеристики (потребительские свойства) товаров

Оборудование должно соответствовать по параметрам для коммерческого узла по учету воды и канализационных стоков, быть со степенью защиты не менее IP-65, соединительные кабели вторичных приборов с датчиками с возможностью удлинить так как расстояния от места установки датчиков до вторичного прибора достигает 200 м.

Подраздел 5.2. Требования к надежности

Защита паролем - для пользователей Инженер, Супервизор, Оператор, Техник
Защита параметров настройки от несанкционированного доступа.
Защищенность от любых видов помех.



Подраздел 5.3. Требования к составным частям, исходным и эксплуатационным материалам

Вторичный прибор должен соответствовать следующим требованиям:
интерфейсы: RS485 и Ethernet;
протоколы: Modbus RTU/TCP;
сервисные разъемы: Да.

Подраздел 5.4 Требования к маркировке

В соответствии с требованиями завода – изготовителя.

Подраздел 5.5 Требования к размерам и упаковке

Упаковка - в соответствии с требованиями завода – изготовителя.

РАЗДЕЛ 6. ТРЕБОВАНИЯ ПО ПРАВИЛАМ СДАЧИ И ПРИЕМКИ

Подраздел 6.1 Порядок сдачи и приемки

Приемка по качеству будет осуществляться по факту соответствия его качественно-технических характеристик заявленным данному техническому заданию. Правила приемки и сдачи приборов осуществляются согласно договора.

Подраздел 6.2 Требования по передаче заказчику технических и иных документов при поставке товаров

Список требуемых сопроводительных документов – согласно действующему таможенному законодательству РУз. Паспорт, эксплуатационная документация, с указанием количества драгоценных металлов и сроков периодической поверки, методика поверки и калибровки. Сертификаты соответствия типа Республики Узбекистан.

Подраздел 6.3 Требования к страхованию товара

Страхование товара согласно законодательства Республики Узбекистан

РАЗДЕЛ 7. ТРЕБОВАНИЯ К ТРАНСПОРТИРОВАНИЮ

В соответствии с требованиями завода – изготовителя.

РАЗДЕЛ 8. ТРЕБОВАНИЯ К ХРАНЕНИЮ

В соответствии с требованиями завода – изготовителя.

РАЗДЕЛ 9. ТРЕБОВАНИЯ К ОБЪЕМУ ИЛИ СРОКУ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ГАРАНТИЙ

Гарантийный срок не менее 18 месяцев с даты ввода в эксплуатацию.

РАЗДЕЛ 10. ТРЕБОВАНИЯ К ОБСЛУЖИВАНИЮ

Необходимо: управление конфигурацией; моделирование значений измеряемой величины; просмотр и изменение текущих параметров настройки Ethernet-интерфейса, просмотр статуса блокировки прибора, просмотр значений измеряемой величины, просмотр значений измеряемой величины с помощью веб-сервера, анализ и визуальное представление данных с помощью программного обеспечения для анализа, изменение группы на лицевой панели, просмотр журналов данных, диагностика, поиск и устранение неисправностей. Регистратор должен подлежать ремонту с заменой деталировки плат. Обслуживание согласно эксплуатационной документации завода изготовителя.

РАЗДЕЛ 11. ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Согласно нормам и правилам Республики Узбекистан, с учётом международных



требований

РАЗДЕЛ 12. ТРЕБОВАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Защита не ниже – IP 65

РАЗДЕЛ 13. ТРЕБОВАНИЯ К КАЧЕСТВУ

Изображение на дисплее должно быть четким с увеличением размеров шрифта, цветовой гаммой и в соответствии с требованиями завода – изготовителя.

РАЗДЕЛ 14. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ (ИНЫЕ) ТРЕБОВАНИЯ

Функция математики и логики. Программное обеспечение для удаленной настройки и конфигурирования видеорегистратора. Флеш-накопитель - 8 Gb, входа USB

РАЗДЕЛ 15. ТРЕБОВАНИЯ К КОЛИЧЕСТВУ, КОМПЛЕКТАЦИИ, МЕСТУ И СРОКУ (ПЕРИОДИЧНОСТИ) ПОСТАВКИ

Автоматизированная Система Коммерческого Учета Воды и Канализационных Стоков – 1 система.

Поставленное оборудование должно быть новым (товар, который не был в употреблении, в ремонте, в том числе, который не был восстановлен, у которого не была произведена замена составных частей, не были восстановлены потребительские свойства).- Гарантия после установки, на работоспособность системы.

Место поставки – г. Бекабад, АО «Узметкомбинат».

Срок поставки – не более 90 дней с момента с момента подписания договора (контракта).

РАЗДЕЛ 16. ТРЕБОВАНИЕ К ФОРМЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕМОЙ ИНФОРМАЦИИ

Потенциальный претендент должен предоставить:

1. ТКП - 2 экземпляра в бумажном виде
2. Описание технического решения со структурной схемой - 2 экземпляра в бумажном виде, а также в электронном виде в формате pdf.

Исполнитель работ должен предоставить:

3. Рабочая документация - 2 экземпляра в бумажном виде, 1 экземпляр на CD-диске с файлами в формате pdf
4. Документация к поставляемому оборудованию: паспорта, инструкции пользователя, сертификаты и т.д. - 1 экземпляр в бумажном виде, 1 экземпляр в электронном виде
5. Руководства пользователей системы (Оператор и Инженер) - 2 экземпляра в бумажном виде, 1 экземпляр на CD-диске с файлами в формате .pdf.
6. Сертификат соответствия системы.

РАЗДЕЛ 17. ТРЕБОВАНИЯ К ЗАЯВИТЕЛЮ

1. Претендент должен иметь опыт выполненных работ аналогичных по объектам на территории Узбекистана либо за его пределами, с объемом аналогичным данному ТЗ.
2. Потенциальные участники должны иметь опыт поставок аналогичных товаров на территории Узбекистана или за его пределами.
3. Претендент должен провести презентацию по работе АСКУВиКС и выбранному оборудованию.



РАЗДЕЛ 18. ПЕРЕЧЕНЬ ПРИНЯТЫХ СОКРАЩЕНИЙ

№ п/п	Сокращение	Расшифровка сокращения
1.	ЭНЦ	Энергетический цех
2.	АСКУВиКС	Автоматизированная Система Коммерческого Учета Воды и Канализационных Стоков
3.	АСОДУ	Автоматизированная Система оперативного диспетчерского управления
4.	АРМ	Автоматизированное рабочее место
5.	КНС	канализационная насосная станция
6.	ФНС	Фекальная насосная станция
7.	ЭСПЦ	Электросталеплавильный цех
8.	СПЦ-2	Сортопрокатный цех №2
9.	УТПиС	Управление технической поддержки и связи

РАЗДЕЛ 19. ПЕРЕЧЕНЬ ПРИЛОЖЕНИЙ

№ п/п	Наименование приложения	Номер страницы
	-	-

Согласовано:

Технический директор

Главный энергетик

Начальник УТПиС

Разработано:

Начальник ЭНЦ

Начальник службы КИПиА

Ш. Сайдуллаев

А. Талжибаев

М. Халибаев

А. Маматкулов

Б. Абдуллаев



IV. ПРОЕКТ ДОГОВОРА

г. Бекабад

20 г.

АО «Узметкомбинат», именуемое в дальнейшем «Заказчик», в лице первого заместителя председателя правления – исполнительного директора Ахмедова Дилшода Турмукуловича действующего на основании доверенности №01-1/976 от 03.05.2021г с одной стороны, и _____, именуемое в дальнейшем «Исполнитель», в лице _____, действующего на основании _____, Устава, с другой стороны, заключили договор о нижеследующем:

1. Предмет договора

1.1. «Исполнитель» принимает обязательства поставить в адрес «Заказчика», а «Заказчик» оплатить продукцию в соответствии с условиями и условиями договора в количестве и по ценам, указанным в приложении №1, являющемся неотъемлемой частью настоящего договора.

1.2. «Исполнитель», по согласованию Заказчика, имеет право досрочно или частично отгрузить продукцию.

1.3. Качество поставленной продукции должно соответствовать требованиям нормативных документов по стандартизации (ГОСТ, ОЗДС, Тз и т.п.), техническому заданию и эталону-образцу, утвержденному сторонами, а также другим нормам и правилам, установленным для поставленной продукции в Республике Узбекистан.

2. Общая стоимость договора и условия платежа

2.1. Общая стоимость	настоющего договора	составляет
(сумма прописью) _____ сум.		

2.2. Цены на поставленную продукцию являются окончательными и до полного исполнения договора сторонами изменению не подлежат.

2.3. Расчеты за продукцию производятся между «Покупателем» и «Продавцом» путем предварительной и последующей оплаты.

2.3.1. Оплата за «Товар» производится в следующем порядке: - Покупатель производит предоплату в размере 30% за партию товара, путем перечисления средств, с собственного расчетного счета в течение 10 банковских дней с момента подписания договора - Остальные 70% Покупатель оплачивает в течение 10 банковских дней с момента поставки товара.

2.3.2. Последующая оплата фактически поставленной продукции производится в течение 15 (пятнадцати) банковских дней после составления акта приема по представленным счетам-фактурам, с учетом вычета суммы произведенной предоплаты.

2.3.3. Основанием для проведения последующей оплаты являются следующие документы: счет-фактура, подписанные между «Заказчиком» и «Исполнителем».

2.3.4. После проведения взаиморасчетов, а также после истечения срока действия договора составляется акт сверки.

3. Условия и сроки поставки

3.1. «Исполнитель» обязан своими силами и средствами поставить продукцию в течение 3 дней с момента получения заявки на партию товара до склада «Заказчика», находящегося по адресу: Ташкентская область, г. Бекабад, ул. Сирдарё - 1.

3.2. Дата поставки считается на день поступления продукции в адрес «Заказчика».

4. Порядок сдачи-приемки

4.1. Право собственности на продукцию переходит к «Заказчику» в момент фактической передачи, после составления и подписания счета-фактуры, подписанных уполномоченными лицами.

4.2. Приемка продукции по качеству и количеству осуществляется в соответствии с требованиями нормативных документов по стандартизации (ГОСТ, ОЗДС, Тз и т.п.), а также других нормативных документов, действующих на момент поставки продукции. Поставляемая продукция по размерно-ростовочным данным должна соответствовать требованиям технического задания.

5. Исполнительная ответственность сторон и качество продукции

5.1. В случае просрочки поставки, недопоставки продукции «Исполнитель» уплачивает «Заказчику» пеню в размере 0,5 % от неисполненной части обязательства за каждый день просрочки (за исключением праздничных и выходных дней), но при этом общая сумма пени не должна превышать 50 % стоимости недопоставленной продукции.

5.2. При несвоевременной оплате поставленной продукции «Заказчик» уплачивает «Исполнителю» пеню в размере 0,4 % от суммы просроченного платежа за каждый банковский день просрочки, но не более 50% суммы просроченного платежа.

5.3. Если поставленная продукция не соответствует требованиям, изложенным в пункте 1.3. настоящего договора, «Заказчик» вправе:

отказаться от принятия и оплаты продукции; потребовать замены продукции, если продукция оплечена, а также выскать на качественную или возврата уплаченной суммы, а также с «Продавца» штраф в размере 20 % от стоимости продукции ненадлежащего качества.

5.4. Уплата штрафа и пени, в случае ненадлежащего исполнения обязательств, не освобождает стороны от исполнения обязательств по договору.

6. Рекламации

6.1. Рекламации могут быть заявлены по качеству поставленной продукции в случае несоответствия ее требованиям нормативных документов стандартизации (ГОСТ, ОЗДС, Тз и т.п.), а также техническим характеристикам, описанным в техническом задании.

6.2. «Заказчик» имеет право заявить «Исполнителю» рекламацию по качеству продукции в течение гарантийного срока хранения.

6.2.1. В случае, если в течение установленного гарантийного срока хранения продукция станет непригодной к дальнейшему использованию или не будет соответствовать требованиям качества, «Исполнитель» обязуется произвести замену товара за свой счет.

6.2.2. При выявлении некачественной продукции или продукции, не выдержавшей гарантийного срока хранения, представитель «Заказчика» должен письменно известить «Исполнителя» доступным видом связи (по факсу или иными способами) о назначении даты оформления совместного акта рекламации. Дата совместного оформления рекламационного акта должна быть назначена на срок, не более чем 10 дней с момента письменного извещения «Исполнителя».

В извещении должно быть указано:

наименование и количество изделий, подлежащих совместной проверке, номер, дата и условие наименования отправления;

основные недостатки, выявленные по качеству изделия, срок и место прибытия представителя «Исполнителя» (с учетом времени на проезд).

6.2.3. При некачественной поставленной «Исполнителем» по указанию представителя «Заказчика» в установленный срок, проверка и оформление производится при участии независимой экспертизы или представителя независимой организации по выбору «Исполнителя» или в одностороннем порядке.

6.2.4. В одностороннем порядке представитель «Заказчика» имеет право произвести проверку и составить акт рекламации также в следующих случаях:

при некачественной поставленной «Исполнителем» в назначенный срок; при оставлении извещения без ответа; при отсутствии независимой организации, а также при отказе представителя или некачественной вышеуказанных организаций.

В таком случае акт рекламации считается принятым к исполнению.

6.3. В случае обнаружения при приемке «Заказчиком» несоответствия количества или качества поставленной продукции, «Исполнитель» обязан за свой счет поставить недостающую продукцию или заменить продукцию ненадлежащего качества в течение 30 (тридцати) банковских дней.

7. Решение споров

7.1. Все споры и разногласия между «Заказчиком» и «Исполнителем» в связи с настоящим договором должны разрешаться сторонами путем переговоров. Если сторонам не удастся достичь соглашения, все споры и разногласия, возникшие из данного договора или в связи с ним, должны рассматриваться Экономическим судом города Ташкента по месту расположения организации «Заказчика».

8. Форс-мажор

8.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему договору, если оно явилось следствием пожара, наводнения, землетрясения, войны, блокады и других общепризнанных обстоятельств непреодолимой силы, издания актов государственных органов. При наступлении форс-мажорных обстоятельств стороны обязаны проинформировать друг друга о наступлении подобных обстоятельств в письменной форме с предоставлением документов, удостоверяющих эти обстоятельства, выданных соответствующими органами.

8.2. В случае продления форс-мажорных обстоятельств на срок более 2 (двух) месяцев получения предоплата (за исключением исполненных сторонами обязательств) по настоящему договору в течение 10 (десяти) банковских дней подлежит возврату.

9. Срок действия договора

9.1. Настоящий договор вступает в силу с момента подписания сторон (для бюджетной организации с момента регистрации в Казначействе Министерства финансов Республики Узбекистан) и действует до

10. Порядок изменения и расторжения договора

10.1. Любые изменения и дополнения к настоящему договору являются действительными лишь при условии выполнения их в письменном виде и подписания уполномоченными лицами «Заказчика» и «Исполнителя».

10.2. Стороны имеют право одностороннего расторжения договора при невыполнении договора со стороны «Исполнителя» в течение срока действия настоящего договора.

при однократном нарушении условий настоящего договора или несоответствии качества поставляемой партии продукции договорным обязательствам.

Сторона, у которой возникло право на расторжение договора, обязана уведомить другую сторону о своем намерении письменно.

11. Прочие условия

11.1. Ни одна из сторон не может передавать свои права или обязанности по данному договору какой-либо третьей стороне.

11.2. В случае изменения наименования платежных или иных реквизитов сторон, другая сторона незамедлительно должна быть об этом информирована в письменной форме.

11.3. Договор, включая приложение, составлен на 6 (шести) листах, в 2 (двух) экземплярах, идентичных по содержанию и имеющих одинаковую юридическую силу, скреплен подписями и печатями сторон.

11.4. В соответствии с Законом Республики Узбекистан о защите Государственных секретов «Исполнитель» обязан обеспечить конфиденциальность информации по объемам заказа и другой раскрытой информации, ставшей ему известной в ходе заключения и исполнения договора.

13. Юридические адреса, платежные и отгрузочные реквизиты сторон

ИСПОЛНИТЕЛЬ	ЗАКАЗЧИК

Проект договора для иностранных участников тендера
ДОГОВОР № _____ по лоту № _____ by lot № _____
AGREEMENT № _____

г.Ташкент _____ 20__ у _____
Ташкент, _____ 20__ у _____

Настоящий договор заключен между компанией «_____», (_____ страна), именуемый в дальнейшем «Поставщик» в лице директора _____, действующего на основании _____, с одной стороны, и АО «Узметкомбинат», (Узбекистан), в лице первого заместителя председателя правления – исполнителя директора Ахмедова Дилшода Турсункуловича, именуемый в дальнейшем «Покупатель», действующего на основании доверенности №01-1/976 от 03.05.2021г с другой стороны, о нижеследующем:

This agreement is concluded between the company _____, (_____ country), hereinafter referred to as the "Supplier" represented by the Director _____ acting on the basis of _____, on the one hand, and JSC chairman of the board – executive director Ahmedov Dilshod Tursunqulovich, here in after referred to as the "Buyer", acting on the basis of power of attorney №01-1/976 dated 03/05/2021y, on the other hand, about the following:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. «Поставщик» обязуется поставить _____ (далее именуемый «Товар») в количестве и по цене, указанном в нижеследующей таблице, а «Покупатель» обязуется принять и оплатить стоимость товара в порядке и на условиях, определенных настоящим договором.

SUBJECT OF THE CONTRACT

1.1. The "Supplier" undertakes to deliver "Goods" in the quantity and at the price specified in the following specification to the contract, and the "Buyer" undertakes to accept and pay the cost of the goods in the order and on the conditions specified in this contract

п/п №	Наименование товара	Ед. изм.	Кол-во	Цена за ед. в	Общая сумма	Код ТНВЭ Д
1						
Итого к оплате: _____ Долл. США						

№	Name of product	unit measur	quan tity	price per I.U.S. amount	Gener al Code	HS Code
1						
Total for payment: _____ U.S dollar.						

Сумма прописью _____ Долл. США (_____ центов).

Amount in words _____ US dollars (_____ cenis).

1.2. Товар, поставляемый в рамках настоящего договора, (наименование товара по лоту), соответствует по качеству, указанному в техническом задании.

1.2. The goods supplied within the framework of this contract (the name of the goods by lot) corresponds to the quality of technical task.

2. ЦЕНА И ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ ДОГОВОРА

2.1. Цена на товар устанавливается в Долл. США за единицу, на условиях поставки _____ (в редакции ИНКОТЕРМС- 2020), включая стоимость товара, тары, упаковки, маркировки, предоплатной инспекции, страхования, погрузки товара на

2. PRICE AND TOTAL VALUE OF THE CONTRACT

2.1. The price for the goods is set in USD. United States per unit, on the terms of delivery of

транспортное средство, транспортировки товара до места назначения, а также информации об отгрузке, выписке транспортных документов и прочие (все риски, все расходы по доставке груза, налоги, пошлины и т.д. ответственность за порчу и потерю товара, а также таможенную очистку, оплату всех таможенных платежей) в соответствии с условиями поставки.

2.2. Цена на товар принимается на условиях, согласно INCOTERMS-2020

2.3. Общая стоимость товара по настоящему договору _____ Долл США (_____- центов).

2.4. Цена товара по настоящему договору является твердой и не подлежит изменению в течение всего срока действия настоящего договора.

3. КАЧЕСТВО ТОВАРА

3.1. Качество товара должно соответствовать требованиям ГОСТ и быть подтверждено сертификатом (удостоверением) качества изготовителя.

3.2. Поставляемый товар должен быть новым и со сроком производства не ранее 2021 года.

3.3. Если обнаружены дефекты товара или не соответствие ГОСТ, то Поставщик должен заменить дефектный товар на новый товар, соответствующий ГОСТу. Бракованный товар возвращается Поставщику после замены на качественный.

4. УПАКОВКА И МАРКИРОВКА ТОВАРА

4.1. Упаковка и маркировка товара должна соответствовать требованиям действующих ГОСТов.

4.2. «Поставщик» несет ответственность перед «Покупателем» за изменение качества товара в следствии ненадлежащей упаковки и т.д.

5. СРОКИ И УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ

5.1. Сроки поставки товара: _____ Днем поставки считается день комиссионной приема-сдачи товара на склад «Грузополучателя», указанный в пункте 2.1. настоящего договора.

5.2. Базис поставки определяется на условиях согласно INCOTERMS-2020

5.3. Замена дефектного товара или доставка

(in the INCOTERMS 2020 edition), including the cost of goods, packing, packing, marking, pre-shipment inspection, insurance, loading of goods on the vehicle, transportation of goods to the destination, as well as shipping information, transport documents and other risks, all shipping costs, taxes, duties, etc. responsibility for damage and loss of goods, as well as customs clearance, payment of all customs, tax and other fees and charges) both outside and in the territory of the Republic of Uzbekistan.

2.2. The price for the goods is accepted on the terms of delivery of

according to INCOTERMS-2020

2.3. The total value of the goods under this contract _____ US dollars (_____- cents).

2.4. The price of the goods under this contract is firm and not subject to change during the entire term of this contract.

3. QUALITY OF GOODS

3.1. The quality of the goods must meet the requirements of GOST and be confirmed by the manufacturer's certificate (certificate).

3.2. Delivered goods must be new, not used, with a production period not earlier than 2021.

3.3. If defects in the goods are detected or not in accordance with GOST, then the Supplier shall replace the defective goods with a new product corresponding to GOST. The defective goods are returned to the Supplier after replacement by a quality one.

4. PACKING AND MARKING OF GOODS

4.1. Packing and marking of the goods must comply with the requirements of the current GOSTs.

4.2. "Supplier" is liable to the "Buyer" for changing the quality of the goods in consequence of improper packaging, etc.

5. TERMS AND CONDITIONS OF DELIVERY

30

осуществляется на условиях поставки, указанных в пункте 5.1. настоящего договора.

5.4. Досрочная поставка товара разрешается. «Поставщик» уведомляет «Покупателя» о досрочной поставке за 7 рабочих дней до ее предполагаемой поставки.

5.5. Товар поставляется по усмотрению Поставщика, удобным для него транспортом.

5.6. Право собственности, а также риск случайной порчи (потери) товара переходят с Поставщика на Покупателя после получения товара Покупателем в пункте назначения и подписания уполномоченными представителями и сторон актов приемаки по количеству и качеству.

5.7. _____ [Грузополучатель].

6. ТРАНСПОРТИРОВКА ТОВАРА

6.1. Поставщик осуществляет транспортировку товара в соответствии с международными правилами транспортировки для данного вида товара.

6.2. Поставка товара осуществляется по реквизитам Грузополучателя, указанным в п. 5.7. настоящего договора. Поставщик за свой счет обеспечивает сопровождение товара, исключаящего хищение и издержки до складов Грузополучателя.

6.3. Каждая партия товара сопровождается следующими документами на каждую партию:

- коммерческий инвойс - 1 экземпляр оригинал;
- Товарно-транспортная накладная, с указанием номера договора - 1 экземпляр оригинал;
- сертификат (удостоверение) качества изготовителя с указанием даты производства - 1 дубликат оригинала и 2 копии;
- сертификат происхождения - 1 дубликат оригинала и 2 фотокопии;
- отгрузочная спецификация - 1 оригинал;
- санитарно-эпидемиологическое заключение - 1 оригинал;

- ДТ с печатью таможенных органов страны отправления - 1 экземпляр подлинный (при необходимости);

О наличии вышеуказанных сопроводительных документов должна быть сделана отметка в

5.1. Terms of delivery: for school supplies until _____ The day of delivery is considered the day of commissioning the acceptance of delivery of goods to the warehouse of the "Consignee" specified in paragraph 2.1. of the present contract.

5.2. The supply basis is determined on the terms of _____ according to INCOTERMS-2020.

5.3. Replacement of defective goods or delivery is carried out on the terms of delivery specified in clause 5.1. of the present contract.

5.4. Delivered goods are allowed. The "Supplier" notifies the "Buyer" about the early delivery 7 working days before its anticipated delivery.

5.5. The goods delivered at the discretion of the Supplier, convenient for him transport.

5.6. The right of ownership, as well as the risk of accidental loss of the goods, passes from the Supplier to the Buyer after the receipt of the goods by the Buyer at the destination and signing by the authorized representatives and parties of acceptance certificates by quantity and quality.

5.7. _____ Consignee:

6. TRANSPORTATION OF GOODS

6.1. The supplier carries out transportation of the goods in accordance with international transportation rules for this type of goods.

6.2. The delivery of the goods is carried out by the requisites of the Consignee, indicated in clause 5.7. of the present contract. The supplier at his own expense provides escort of goods that exclude theft and costs to the consignee's warehouses.

6.3. Each batch of goods is accompanied by the following documents for each lot:

- commercial invoice - 1 original copy;
- Consignment note, with the number of the contract - 1 original;
- certificate (certificate) of the manufacturer's quality with the date of production - 1 duplicate of the original and 2 copies;

- certificate of origin - 1 duplicate of the original and 2 photocopies;

31

соответствующей графе товарно-транспортной накладной

6.4. В день отгрузки товара Поставщик должен сообщить Покупателю по факсу и/или электронной почте о станции/пункте отправления груза и станции/пункте назначения, количестве мест, весе отправляемого груза.

6.5. Не позднее 24 часов после отгрузки товара Поставщик должен сообщить Покупателю по факсу и/или электронной почте номера жд вагонов/автотранспортных средств, номера железнодорожных /товарно-транспортных накладных, дату отгрузки, количество мест, вес.

Поставщик должен предоставить Покупателю по факсу и/или по электронной почте следующие копии документов в течение 5 банковских дней после отгрузки товара:

- коммерческий инвойс;
- Товарно-транспортная накладная (оригинал отправляется с товаром);
- сертификат (удостоверение) качества с указанием даты производства, выданный изготовителем;
- сертификат происхождения товара;
- санитарно-эпидемиологическое заключение;
- ДТ с печатью таможенных органов страны отправителя

7. ПОРЯДОК ОТГРУЗКИ И ПРИЕМКИ ТОВАРА ПО КОЛИЧЕСТВУ И КАЧЕСТВУ

7.1. Поставщик за две недели до предполагаемого срока отгрузки товара информирует Покупателя о готовности товара и направляет извещение о начале отгрузки товара.

7.2. Приемка по качеству и количеству производится на складе Грузополучателя с участием представителя независимой инспекционной компании, выбранной по согласованию с Покупателем, с отнесением расходов на счет Поставщика и обязательным участием представителя Поставщика. При этом, в случае не обеспечения Поставщиком участия своего представителя при приемке Товара, Поставщик принимает полученные результаты приемки без права их дальнейшего оспаривания.

По результатам приемки товара на складе Грузополучателя составляется приёмный акт

- shipping specification - 1 original;
- Sanitary-epidemiological conclusion - 1 original;

- DC with the seal of the customs authorities of the country of origin - 1 original (if necessary);

On the presence of the above-mentioned accompanying documents, a mark must be made in the corresponding column of the consignment note.

6.4. On the day of shipment of the goods, the Supplier shall inform the Buyer by fax and / or e-mail about the station / point of departure of the goods and the station / destination, the number of seats, the weight of the shipment.

6.5. Not later than 24 hours after the shipment of the goods, the Supplier shall inform the Purchaser by fax and / or e-mail the numbers of the railway wagons / vehicles, the numbers of the railway / commodity waybills, the date of shipment, the number of seats,

The Supplier shall provide the Buyer with the following copies of documents by fax and / or e-mail within 5 banking days after the shipment of the goods:

- commercial invoice;
- Goods and transport waybill (the original is sent with the goods);
- a certificate (certificate) of quality with an indication of the date of manufacture issued by the manufacturer;
- certificate of origin of goods;
- Sanitary-epidemiological conclusion;
- DC with the seal of customs authorities of the country of the sender

7. ORDER OF SHIPMENT AND ACCEPTANCE OF GOODS BY QUANTITY AND QUALITY

7.1. The supplier shall inform the Buyer about the readiness of the goods two weeks before the expected time of shipment of the goods and send a notice of the beginning of the shipment of the goods.

7.2. Acceptance for quality and quantity is carried out at the warehouse of the Consignee with the participation of a representative of an independent inspection company, selected in agreement with the Buyer, with the attribution of costs to the Supplier's account and the obligatory participation of the Supplier's

Грузополучателем в соответствии с «Инструкцией о порядке оформления документации и организации учета, на предприятиях осуществляющих ответственное хранение материальных ценностей соответствующей группы», который подписывается Грузополучателем, представителем независимой инспекционной компании или уполномоченными участниками приемки (комиссии)

7.3. Приемка товара осуществляется по количеству (тонна).

7.4. В случае выявления скрытых недостатков товара по качеству Покупатель обязан известить об этом Поставщика по электронной почте либо по факсу не позднее 48 часов с момента обнаружения этих недостатков.

7.6. Скрытыми недостатками по качеству признаются такие недостатки, которые не могли быть обнаружены при обычной для данного вида товара проверке и выявленные лишь в процессе его хранения, обработки, реализации и эксплуатации.

7.7. При обнаружении скрытых недостатков продукции, имущественную ответственность несет Поставщик (Изготовитель), независимо от времени поставки (заказки) продукции и времени обнаружения указанных недостатков, в рамках гарантийного срока хранения, о чем составляется акт.

7.8. Факт наличия скрытых недостатков у товара по качеству должен быть подтвержден уполномоченными на то компетентными представителями Покупателя и Поставщика, а также представителями независимой инспекционной компании.

7.9. В случае уклонения Поставщика от участия в составлении акта, о наличии скрытых недостатков в товаре и от выбора им соответствующих независимых экспертов, в течение 7 банковских дней после извещения его Покупателем об обнаружении скрытых недостатков, Покупатель вправе самостоятельно определить таких экспертов и составить акт без участия представителя Поставщика с отнесением в последующем всех расходов, связанных с проведением экспертизы, на Поставщика.

7.10. Претензия, связанная с обнаружением в товаре скрытых недостатков, предъявляется Поставщику в срок не позднее одного месяца после составления акта о наличии таких недостатков, и должна быть рассмотрена Поставщиком в течение 15 календарных дней, после получения подтверждающих документов.

representative. In this case, in the event that the Supplier fails to provide its representative with the acceptance of the Goods, the Supplier accepts the received acceptance results without the right to further challenge them.

Based on the results of the acceptance of goods in the warehouse of the Consignee, the Receiving Certificate shall be drawn up by the Consignee in accordance with the "Instruction on the procedure for registration of documentation and organization of accounting, at enterprises responsible for safekeeping the material values of the relevant group", which is signed by the Consignee, the representative of an independent inspection company or authorized participants in the acceptance (commission)

7.3. Acceptance of goods is carried out by the number (pieces, bundle, pairs, mode).

7.4. In case of revealing hidden defects of the goods in quality, the Buyer must notify the Supplier about it by e-mail or by fax no later than 48 hours after the detecting of these deficiencies.

7.6. Hidden shortcomings in quality are recognized as such shortcomings, which could not be detected with the usual for this type of product checks and identified only in the process of its storage, processing, implementation and operation.

7.7. If there are hidden defects in the product, the Supplier (the Manufacturer) is liable for the property, irrespective of the time of delivery (bookmark) of the products and the time of detection of the indicated deficiencies, within the warranty period of storage, which is the subject of the act.

7.8. The fact that there are hidden shortcomings in the quality of the goods must be confirmed by authorized representatives of the Buyer and the Supplier, as well as by representatives of the independent inspection company.

7.9. In the event that the Supplier is absent from participating in the preparation of an act, on the existence of hidden defects in the goods and on the selection of appropriate independent experts, within 7 banking days after the Buyer has notified the hidden defects, the Buyer has the right to independently determine such experts and draw up an act without the participation of the Supplier's representative with subsequent attribution of all costs associated with the examination to the Supplier.

7.10. The claim related to the discovery of hidden defects in the product shall be presented to the

7.11. Поставщик при получении надлежащего оформленного документов, подтверждающих наличие у товара скрытых недостатков, обязан в течение 7 календарных дней рассмотреть её, в случае подтверждения или если по истечении указанного срока от поставщика не последует ответа, претензия считается принятой Поставщиком. Поставщик в течение 30 дней должен за свой счет заменить такой товар на качественный в соответствии с условиями пункта 5.7. и раздела 3 настоящего договора.

7.12. Приемный акт, составленный Грузополучателем, является признанным и обязательным для обеих сторон при осуществлении расчетов за фактически поставленный товар. Товар подлежит замене в гарантийный срок хранения, при соблюдении правил хранения в соответствии с ГОСТ.

7.13. При поставке некачественного и дефектного товара, несоответствующего условиям раздела 3 настоящего договора, товар не принимается. Поставщик обязан заменить этот товар на качественный в течение срока поставки товара (согласно пункта 5.1.) на условиях разделов 3.4 и 5 настоящего договора. Издержки по транспортировке, таможенного очистке, сертификации, приемке, хранению некачественного товара и его замене на качественный товар, включая расходы по отгрузке, относятся на счет Поставщика.

7.14. В случае порчи товара до истечения срока хранения (скрытые недостатки), Поставщик обязан заменить этот товар на качественный в течение срока поставки товара (согласно пункта 5.1.) на условиях разделов 3.4 и 5 настоящего договора.

8. ПРОИСХОЖДЕНИЕ ТОВАРА

8.1. Страна происхождения товара -
8.2. Код товара по ТН ВЭД-
8.3. Производитель и грузоотправитель - (Страна)

9. УСЛОВИЯ ПЛАТЕЖА

9.1. Формой оплаты по настоящему договору является безотзывный, документальный, непотверждаемый, дефинитивный аккредитив, открываемый банком Поставщика в пользу Поставщика на полную сумму договора сроком на 80 дней с даты открытия

Supplier within a period of not less than one month after drawing up an act on the presence of such deficiencies, and shall be considered by the Supplier within 15 calendar days after receipt of supporting documents.

7.11. The supplier, upon receipt of properly executed documents confirming the presence of hidden defects, is obliged to consider it within 7 calendar days, in case of confirmation or if after the specified period the supplier does not respond, the claim is deemed to be the Supplier. Supplier within 30 days must at its own expense to replace such a good quality goods in accordance with the provisions of paragraph 5.7. and section 3 of this contract.

7.12. Adoption act compiled by the Consignee, is recognized and binding on both parties when making settlements for the goods actually delivered. The goods shall be replaced during the warranty period of storage, subject to the storage rules in accordance with GOST.

7.13. At delivery of the poor-quality and defective goods, not corresponding to conditions of section 3 of the present contract, commodity is not received. The supplier is obliged to replace this product with a quality one within the delivery time of the goods (in accordance with clause 5.1.) On the terms of sections 3.4 and 5 of this contract. Costs for transportation, customs clearance, certification, acceptance, storage of low-quality goods and its replacement by quality goods, including shipping costs, are charged to the Supplier's account.

7.14. In the event of damage to the product before the expiration of the storage period (latent defects), the Supplier shall replace this good with the quality of the goods delivered at the time of delivery (in accordance with clause 5.1.) On the terms of sections 3.4 and 5 of this contract.

8. ORIGIN OF GOODS

8.1. Country of origin -
8.2. CODE OF FEA FOREIGN INVESTMENTS --
8.3. Manufacturer and Dispatcher - (Country)

9. TERMS OF PAYMENT

9.1. The form of payment under this contract is an irrevocable, documentary, unconfirmed, divisible letter of credit opened by the Buyer's bank in favor of

аккредитива.

9.2. После постановки на учет и получения необходимых заключений по договору в уполномоченных органах Республики Узбекистан, в течение 5 банковских дней Поставщик выставляет инвойс на оплату гарантии исполнения договора (Performance Bond) на сумму % от договорной стоимости товара в размере долларов США, который должен быть оплачен Поставщиком в течение 5 банковских дней.

9.3. После приемки последней партии товара и подписания акта сверки по договору, подтверждающего отсутствие взаимных обязательств и задолженностей, гарантия исполнения договора возвращается Поставщику.

9.4. Аккредитив выставляется Покупателем после получения гарантии исполнения договора и в течение 5 дней после конвертации суммы в СКВ - в доллары США.

9.5. Платежи по аккредитиву будут производиться против представления следующих документов:

- коммерческий инвойс, выданный Поставщиком - 1 экземпляр в оригинале;
- акт Грузополучателя о приемке товара по качеству и количеству, выданный по факту приемки товара на складе Грузополучателя - 1 экземпляр подлинник;
- сертификат (удостоверение) качества изготовителя - 1 экземпляр копия или фотокопия.

9.6. Документы предоставляются на русском языке. Документы должны быть представлены в банк Поставщика не позднее 20 (двадцать) дней с даты оформления акта о приемке товара на складе Грузополучателя, но в пределах срока действия аккредитива. Документы представляются Поставщику посредством экспресс почты. Допускается представление Поставщиком документов, предусмотренных в п. 9.5 договора в банк Покупателя для раскрытия суммы по аккредитиву в части поставленного товара.

9.7. Аккредитив подчиняется «Унифицированным правилам и обычаям для документарного аккредитива» (публикация Международной Торговой палаты № 600, ред. 2007 года).

9.8. Банковские расходы в Республике

the Supplier for the full amount of the contract for a period of 80 days from the date of opening the letter of credit.

9.2. After registering and obtaining the necessary conclusions on the contract in the authorized bodies of the Republic of Uzbekistan, within 5 banking days, the Buyer invites an invoice for payment of the performance guarantee contract (Performance Bond) in the amount of 1% of the contract value of the goods in the amount of () US dollars, which must be paid by the Supplier within 5 banking days.

9.3. After the acceptance of the last shipment of the goods and the signing of the reconciliation act under the Contract, confirming the absence of mutual obligations and debts, the contract performance guarantee is returned to the Supplier.

9.4. The Letter of Credit is issued by the Buyer after receiving the guarantee of performance of the contract and within 5 days after converting the sum into hard currency - into US dollars.

9.5. Payments under the letter of credit will be made against the submission of the following documents:

- commercial invoice issued by the Supplier - 1 copy in the original;
- the Consignee's certificate of acceptance of the goods for quality and quantity, issued upon receipt of goods at the warehouse of the Consignee - 1 original;
- manufacturer's certificate (certificate) of quality - 1 copy or photocopy.

9.6. Documents are provided in Russian. The documents must be submitted to the Supplier's bank not later than 20 (twenty) days from the date of execution of the acceptance certificate for the goods in the warehouse of the Consignee, but within the validity period of the letter of credit. Documents are submitted to the Supplier by express mail. The Supplier submits the documents specified in clause 9.5 of the contract to the Buyer's bank for disclosure of the amount under the letter of credit in the part of the delivered goods.

9.7. The letter of credit is subject to the "Uniform Rules and Customs for a Documentary Credit" (International Chamber of Commerce publication No. 600, ed., 2007).

9.8. Banking expenses in the Republic of Uzbekistan are charged to the account of the Buyer, bank charges outside the Republic of Uzbekistan - to the

Узбекистан относятся на счет Покупателя, банковские расходы за пределами Республики Узбекистан - на счет Поставщика.

9.9. Расходы, связанные с внесением изменений в договор, оформлением дополнительных соглашений, производятся за счет инициатора внесения данных изменений.

10. ФОРС-МАЖОР

10.1. Стороны освобождаются от ответственности за ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему договору в случае действия обстоятельств непреодолимой силы, а также иных обстоятельств, которые независимо от воли сторон, не могли быть ими предвидены. В момент заключения договора и предостережены разумными средствами при их наступлении.

10.2. К обстоятельствам, указанным в п.10.1. договора относятся: война и военные действия, восстания, эпидемии, эпизоотии, землетрясения, наводнения, акты органов власти, непосредственно затрагивающие предмет настоящего Договора и иные события, которые будут подтверждены компетентными органами страны, на территории которого произошло данное событие. Документ, выданный компетентным государственным органом страны совершения обстоятельств непреодолимой силы будет являться достаточным основанием для подтверждения данных обстоятельств.

10.3. Сторона, которая не может выполнить свои обязательства по настоящему договору, должна немедленно уведомить другую Сторону в письменном виде о начале и окончании обстоятельств непреодолимой силы, но в любом случае не позднее 3 рабочих дней после их начала. В течение 20 дней Сторона предоставляет документы подтверждающие обстоятельства непреодолимой силы.

10.4. Наступление обстоятельств, предусмотренных настоящим разделом, при условии соблюдения требований п.10.3. настоящего Договора, продлевает срок исполнения договорных обязательств на период, который в целом соответствует сроку действия наступившего обстоятельства и разумному сроку для его устранения.

10.5. Вопросы о действиях Сторон при наступлении обстоятельств непреодолимой силы преодолены последствий ее воздействия Стороны решают путем переговоров. В случае принятия Сторонами решения о расторжении договора ни одна из

account of the Supplier.

9.9. The costs associated with making changes to the contract, registration of additional agreements, are made by the Supplier at his expense

10. FORCE MAJEURE

10.1. The parties are released from responsibility for improper performance of obligations under this contract in the event of force majeure circumstances, as well as other circumstances that, irrespective of the will of the parties, could not be foreseen by them. at the time of the conclusion of the contract and are prevented by reasonable means at their approach.

10.2. To the circumstances specified in clause 10.1. Contract include war and military operations, insurrections, epidemics, epizootics, earthquakes, floods, acts of authorities directly affecting the subject of this Contract and other events that will be confirmed by the competent authorities of the country in whose territory the event occurred. The document issued by the competent state authority of the country in the event of force majeure will be sufficient grounds for the confirmation of these circumstances.

10.3. A party that is unable to fulfill its obligations under this contract must immediately notify the other in writing of the beginning and end of the circumstances of undeterminable force, but in any case not later than 3 working days after their commencement. Within 20 days the Party shall provide documents confirming the circumstances of the insurmountable force.

10.4. The advent of circumstances. Provided for in this section, provided that the requirements of clause 10.3 are met. of this Contract extends the term for the performance of contractual obligations for a period that generally corresponds to the period of validity of the present circumstance and a reasonable time for its elimination.

10.5. Questions on the actions of the Parties in the event of force majeure circumstances to overcome the consequences of its impact Parties decide by negotiation. If the Parties decide to terminate the contract, neither Party shall compensate any losses caused by such termination, except for the return of the amount of documented costs incurred by the parties for the purpose of executing this contract. until the moment

of its termination.

Сторон не возмещает каких-либо убытков, вызванных таким расторжением, кроме возврата суммы документально подтвержденных затрат, понесенных сторонами в целях исполнения настоящего договора до момента его расторжения.

11. РЕКЛАМАЦИИ

11.1. Возможные претензии, в случае недопоставки товара, заявляются Покупателем Поставщику в течение 3 дней со дня получения товара согласно акта приемки Грузополучателя.

11.2. Покупатель имеет право, предъявлять претензии по качеству в течение гарантийного срока товара.

11.3. По требованию Заказчика, Поставщик обязан заменить забракованный товар товаром надлежащего качества в течение срока поставки товара (согласно пункта 5.1.) с момента выявления товара, не отвечающего качеству, определенному настоящим договором, а недостающее количество товара до поставки в течение 30 дней до адреса заказчика, с учётом оплаты всех расходов связанных с его доставкой (в том числе с учётом оплаты всех таможенных платежей за/на территории/и Республики Узбекистан), либо возратить денежные средства на сумму стоимости некачественного или недостающего товара (с учётом всех платежей произведённых Заказчиком, в том числе всех таможенных платежей за/на территории/и Республики Узбекистан), что не освобождает Поставщика от ответственности, предусмотренной настоящим договором.

11.4. В случае поставки товара не надлежащего качества, Заказчик имеет право взыскать с «Поставщика» штраф в размере 20 % от стоимости продукции ненадлежащего качества.

12. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

12.1. В случае просрочки в поставке товаров Продавец уплачивает штраф в размере 0,5% от стоимости не поставленного товара за каждый день просрочки, но не более 50% от стоимости не поставленного товара.

12.2. В случае просрочки платежа «Покупатель» уплачивает штраф «Продавцу» в размере 0,4% от общей стоимости товара за каждый день просрочки, но не более 50% от суммы просроченного платежа.

12.3. Уплата штрафа не освобождает стороны от выполнения обязательств по договору.

11. RECLAMATION

11.1. Possible claims, in case of short delivery, are declared by the Buyer to the Supplier within 3 days from the date of receipt of the goods in accordance with the acceptance certificate of the Consignee.

11.2. The buyer has the right to make claims for quality during the warranty period of the goods,

11.3. At the request of the Customer, the Supplier shall replace the rejected goods with good quality goods during the delivery period of the goods (

From the moment of identifying the goods that do not meet the quality specified in this contract, and the missing quantity of goods shall be delivered within 30 days on delivery terms in accordance with section 5 of this contract, or to refund money for the amount of the cost of a defective or missing product, which does not relieve the Supplier of the responsibility foreseen in this contract.

12. LIABILITY OF THE PARTIES

12.1. In case of delay in the delivery of goods, the Seller pays a penalty in the amount of 0.5% of the value of the goods not delivered for each day of delay, but not more than 50% of the value of the goods not delivered.

12.2. In case of delay in payment, the "Buyer" pays a penalty to the "Seller" in the amount of 0.4% of the total value of the goods for each day of delay, but not more than 50% of the amount of the overdue payment.

12.3. Payment of a fine does not relieve the parties from fulfilling their obligations under the contract.

12.4. In case of delivery of the goods in unmarked or not properly marked packages, the Supplier is obliged to ensure at his own expense the restoration (correction) of the marking, or the replacement of the corresponding goods and packaging on the terms of Sections 3.4 and 5 of this contract at his own expense.

12.6. In the event that the Supplier fails to fulfill the terms of the contract, the amount of the performance guarantee is withheld without acceptance

12.4. В случае поставки товара в немаркированной или не надлежаще маркированной упаковке Поставщик обязан в 10 дневный срок обеспечить за свой счет восстановление (исправление) маркировки, либо замену соответствующего товара и упаковки на условиях разделов 3.4 и 5 настоящего договора.

12.5. В случае необеспечения Поставщиком исполнения условий договора, сумма гарантии исполнения договора удерживается без акцепта со стороны Поставщика в пользу Покупателя в части необеспечения.

12.6. В случае, если на расчетном счету Покупателя имеются денежные средства Поставщика, данные средства будут удержаны в счет оплаты неустоек.

13. ДРУГИЕ УСЛОВИЯ

13.1. Настоящий договор вступает в силу с момента постановки на учет и получения необходимых заключений в уполномоченных органах Республики Узбекистан и действует до полного исполнения сторонами своих обязательств, а в части взаиморасчетов до полного их исполнения, но не позднее _____

13.2. Настоящий Договор, может быть расторгнут по соглашению сторон или в одностороннем порядке по требованию одной из сторон, в случае существенного нарушения другой стороной условий договора.

13.3. Ваканье изменения или дополнения к настоящему Договору будут действовать лишь при условии, что они совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными на то лицами с обеих сторон. Расходы по оформлению дополнительных соглашений покрываются за счет инициатора внесения данных изменений.

13.4. Все споры и вопросы, вытекающие из действия настоящего Договора, решаются сторонами мирным путем, а при невозможности решить их мирным путем, передаются на рассмотрение в Экономический суд города Ташкента. Решение Экономического суда является обязательным для обеих сторон. Применимое право Законодательство Республики Узбекистан.

13.5. Настоящий Договор составлен на русском и английском языках в двух экземплярах по одному для каждой из сторон и имеющих одинаковую юридическую силу

by the Supplier in favor of the Buyer in the non-collateral part.

12.6. In the event that the Supplier's funds are available on the settlement account of the Buyer, the funds will be withheld in the forfeit account.

13. OTHER CONDITIONS

13.1. The present contract comes into force from the moment of registration and receipt of the necessary conclusions in the authorized bodies of the Republic of Uzbekistan and is valid until the parties fully fulfill their obligations, and in respect of mutual settlements until their full execution, but not later than December 31, year 2022.

13.2. The present contract can be terminated by agreement of the parties or unilaterally at the request of one of the parties, in the event of a material breach by the other party of the terms of the contract.

13.3. Any changes or amendments to this Contract will be valid only if they are made in writing and signed by authorized persons on both sides. Expenses for execution of additional agreements are covered at the expense of the Supplier.

13.4. All disputes and issues arising from the operation of this Contract shall be resolved by peaceful means, and if they can not be resolved peacefully, they shall be submitted to the Economic Court of Tashkent for consideration. The decision of the Economic Court is binding on both parties.

13.5. The present Contract is made in Russian and English in two copies, one for each party and having equal legal

14. LEGAL ADDRESSES OF THE PARTIES:

14. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН:

ПОСТАВЩИК:

Компания «_____»

Адрес: _____
Банк: _____
Асс. #: _____
SWIFT _____
IBAN CODE: _____

Директор: _____

ПОКУПАТЕЛЬ:

Компания «_____»

Адрес: _____
Банк: _____
Асс. #: _____
SWIFT _____
IBAN CODE: _____

Директор: _____

SELLER:

Company«_____»

Address: _____
fone: _____
Bank _____
Асс. #: _____
SWIFT _____
IBAN CODE: _____

Director: _____

BUYER:

Company«_____»

Address: _____
fone: _____
Bank _____
Асс. #: _____
SWIFT _____
IBAN CODE: _____

Director: _____